

# **BHAASA NATAKA CHAKRAM**

## **AVIMARAKAM**

(Under the Project of Content Generation with a view to develop  
E-Databank, E-Learning and E-Sources of Sanskrit Text.)

### **Chief Director**

Prof. RADHA VALLABH TRIPATHI  
Vice Chancellor

### **Director**

Prof. K. T. MADHAVAN  
Principal, Rashtriya Sanskrit Sansthan, Guruvayoor Campus

### **National Coordinator**

Dr. SHUKLA MUKHERJEE  
Project Officer  
(RSKS, New Delhi)

### **Coordinator**

Dr. E. M. RAJAN

### **Asst. Coordinator**

Dr. P. INDIRA  
Department of Sahitya  
Rashtriya Sanskrit Sansthan,  
(Deemed University)  
Guruvayoor Campus, Puranattukara

भास्सनाटकचक्रम्

# अविमारकम्

भारतसर्वकारस्य योजना (Content Generation with a view to develop  
E-Databank, E-Learning and E-Sources of Sanskrit Text.)

## प्रधाननिदेशकः

आचार्य राधावल्लभत्रिपाठी

कुलपतिः

## निदेशकः

आचार्य के.टि. माधवः

प्राचार्यः, गुरुवायूर् परिसरः

## राष्ट्रीयसंयोजिका

डा. शुक्ला मुखर्जी

परियोजनाधिकारी

राष्ट्रीय संस्कृत संस्थानम्, नवदेहली

## प्रधानसंयोजकः

डा. इ. एम्. राजन्,

परिसरसाहित्यविभागाध्यक्षः, गुरुवायूर् परिसरः

## उपसंयोजिका

डा. पि. इन्दिरा

राष्ट्रीय संस्कृत संस्थानम्,

(मानित विश्वविद्यालयः)

गुरुवायूर् परिसरः पुरनाट्टुकरा।

## आमुखम् - अविमारकम्

अस्य नाटकस्येतिवृत्तं लौकिकं वर्तते। अत्र षडङ्कास्सन्ति। नायकः सौवीरराजकुमारः अविमारकः नायिका राज्ञः कुन्तिभोजस्य कन्या कुरङ्गी। वस्तुतः अविमारकः काशिराजस्य पत्न्या मग्नेरुत्पन्नः। पत्न्याः नाम सुदर्शनेति। सुदर्शनाऽविमारकं सौवीरराजस्य पुत्र्यै सुलोचनायै ददाति। सौवीरराजः कुमारं परिपालयति विष्णुसेन इति नाम करोति च। एकदा चण्डभार्गवो मुनिः सौवीरदेशं प्राप्तम्। तस्य शिष्यः व्याघ्रेण मारितः। सौवीरराजः मृगयाप्रसङ्गे चण्डभार्गवस्याश्रमङ्गच्छति। चण्डभार्गवः तस्मै क्रुध्यति। क्रुद्धः राजा मुनिं चण्डाल इत्युक्तवान्। क्रुद्धः मुनिः सदारपुत्रस्त्वं चण्डालो भूया इति राजानं शप्तवान्। अस्य शापस्य प्रभाव एक वर्षावधिरेवेति शापमोक्षः प्रदत्तः।

कुरङ्गी क्रीडार्थम् उद्यानं गच्छति। कुन्तिभोजः पत्नी च पुत्र्याः विवाहे चिन्ताकुले। कन्यादानात् पूर्वं वरस्य सम्पदाद्यवस्था ज्ञातव्या। तस्मिन् समये क्रोज्जायननामाऽमात्यस्तत्रा गच्छति वदति च। यदुद्याने कश्चिद्गज आगतः। तं दृष्ट्वा सर्वे भीताः परमेकः युवा गजंजित्वा कुमारीं पालयति। अन्वेषणेनावगतमयमन्त्यज इति। परं राजा सन्दिग्धः यतोहि अन्त्यजः दयालुः सुन्दरश्च भवितुं नार्हति। अतस्तस्य वृत्तान्तमन्वेष्टव्यमिति।

अविमारकस्य विदूषकः प्रविशति वदति च यद्विमारकः कुरङ्ग्यामनुरक्तस्सन् सदा तामेव चिन्तयति। राजकुमारी कुरङ्गी अपि गजवृत्तान्तानन्तरं अविमारकेऽनुरक्ता। सा आहारादिषु विरक्ता। अतः कुरङ्ग्याः नलिनिका नाम धात्री अविमारकं द्रष्टुं प्रयतते। साऽविमारकस्यवासं प्रविशति। धात्री अविमारकस्य कुरङ्ग्याः आवासं प्रवेशयितुमुपायञ्चिन्तयति। तत्रागतो विदूषकः अद्याविमारकं कुहङ्ग्या आवासं प्रवेशयामीति प्रनिजानाति।।

कुरङ्गी दासीनां सकाशेऽविमारकं प्रति पृच्छति। तास्सर्वास्तां परिहसन्ति। अविमारकः वेषपरिवर्तनं विधाय तत्रागच्छति। केवलं नलिनिका तं जानाति। कुरङ्गी निद्राति। अविमारकः तस्यास्समीप उपविशति। राजकुमार्याः निद्राभङ्गो जायते। नलिनिकायाः प्रेरणयाऽविमारकः कुरङ्गीमालिङ्गति। कुरङ्गी चारित्र्यपतनाद्दुःखी जायते। अविमारकस्तां समाश्वासयति। अविमारकः कुरङ्गी च शयनागारं गच्छतः।।

मागधिका विलासिनी च अविमारक कुरङ्ग्योस्सौन्दर्यं वर्णयति। अविमारकस्यान्तःपुरीनिवासं कुन्तिभोजः जानाति। एतत् ज्ञात्वाविमारकः अन्तःपुरात् बहिरागच्छति। कुरङ्गीवियोगेन खिन्नः स

अग्निप्रवेशेनात्मानं हन्तुमिच्छति । परमग्निः शीतलो जातः । पुनः शैलात्पतित्वा जीवितं त्यक्तुं वाञ्छति । तस्मिन् अवसरे मेघनादो नाम विद्याधरः पत्नी सौदामिनी च तत्रागच्छतः । तौ दम्पती अविमारकस्य वृत्तान्तं ज्ञात्वा तस्मै एकमङ्गुलीयकं प्रदत्तः । इदमङ्गुलीयकं दक्षिणे हस्ते धरति चेददृश्यः वामे चेदृश्यः भवेदिति च वदतः । विदूषकस्तत्रगच्छति । तेनसहाविमारकोऽङ्गुलीसहायेनान्तः पुरं प्रविशति ॥

नलिनिका कुरङ्गी च प्रासादे उपविशतः । कुरङ्गी विरहेण सन्तप्तहृदया । अविमारकस्तत्र प्रविशति । सः कुरङ्गीं दृष्ट्वा प्रसन्नः । कुरङ्गीविरहं सोढुमशक्ता गले रज्जुं कृत्वाऽऽत्महत्यां कर्तुमिच्छति । अविमारको गत्वा तमालिङ्गति ॥

अविमारकः कुत्रेति न कोऽपि जानाति । तदा तत्र नारद आगच्छति वदति च कुन्तिभोजस्य अन्तःपुरेऽविमारकः कुरङ्गीं गान्धर्वेण विधिनोढवानिति । नारदः कुरङ्ग्याः सहोदरीं सुमित्रां जयवर्मणे ददाति । अविमारकः कुरङ्गी भूतिकश्च तत्रागच्छन्ति ॥

अत्राङ्गी रसः शृङ्गारः । स च मुख्य तथा विरहः । अङ्गारसाः अद्भुतः वीरः भयानकश्च ।

ऐदंप्राथम्येन संस्थानेनायं प्रोजेक्ट् पद्धतिः विविधपरिसरेषु आयोज्यते । तत्र गुरुवायूरपरिसरस्य कृते साहित्ये नारायणीयं भासनाटकचक्रञ्च दत्तमस्ति । एतच्च राष्ट्रियसंस्कृतसंस्थानस्य मानितविश्वविद्यालयस्य कुलपतीनां आचार्याणां राधावल्लभत्रिपाठिमहोदयानामसीमानुग्रहेण प्राप्तमिति तेभ्यः मुख्यसंपादकेभ्यः कृतज्ञताप्रसूनमालास्समर्प्यन्ते । एतस्य भासनाटकचक्रस्य सम्पादकाः आचार्याः परिसरप्राचार्याः प्रोफेसर् के. टि.माधवन्महाभागा इति तेभ्योऽपि धन्यवादसुमनोमाल्यानि वितीर्यन्ते । एतस्याशुद्धिनिरीक्षणं विभागीयाः डा. पि. इन्दिरा, डा. सि. एस्. शान्ता, डा. पी. वि. श्रीदेवी, श्री. ए. एम्. सि. त्रिविक्रमन् नम्बूतिरि श्चाकुर्वन्, टङ्कणं डाटा एन्ड्रि ओप्परेटर श्रीमती जोर्लिन्जोषी अकरोदिति सर्वेभ्यः हार्दं कार्तत्त्वं विनिवेदयामि ॥

इत्थं सहृदयविधेयः,

**डा. राजन् इ. यम्.,**

साहित्यविभागाध्यक्षः,

गुरुवायूर परिसरः ।

.....

## अविमारकम् - पात्राणि

पुरुष-पात्राणि

राजा

- कुरङ्ग्याः पिता कुन्तिभोजः ।

कौञ्जायनः

भूतिकः

- कुन्तिभोजस्यामात्यौ ।

भटः

- कुन्तिभोजस्य प्रतिहारो जयसेननामा ।

अविमारकः -

सौवीरराजपुत्रः ।

विदूषकः

- अविमारकस्य सखा सन्तुष्टनामा ।

सौवीरराजः -

अविमारकस्य पिता ।

नारदः

- देवर्षिः ।

विद्याधरः

- अविमारकाय अङ्गुलीयकप्रदाता ।

स्त्री-पात्राणि

देवी

- कुन्तिभोजस्य महिषी ।

कुरङ्गी

- कुन्तिभोजस्य पुत्री ।

सुदर्शना

- अविमारकस्य जननी काशिराजस्य महिषी ।

प्रतीहारी

- कुन्तिभोजस्य द्वारपालिका ।

चेटी

- कुरङ्ग्याः किङ्करी चन्द्रिकाख्या ।

धात्री

- कुरङ्ग्याः उपमाता जयदा नाम ।

नलिनिका

मागधिका

विलासिनी

- कुरङ्ग्याः परिजनः ।

वसुमित्रा

हरिणिका

- देव्याश्चेष्ट्यौ

सौदामिनी

- विद्याधरस्य प्रियतमा ।

## अविमारकम्

(नान्द्यन्ते ततः प्रविशति सूत्रधारः।)

- सूत्रधारः - उत्क्षिप्तां सानुकम्पं सलिलनिधिजलादेकदंष्ट्राग्ररूढा-  
माक्रान्तामाजिमध्ये निहतदितिसुतामेकपादावधूताम्।  
सम्भुक्तां प्रीतिपूर्वं स्वभुजवशगतामेकचक्राभिगुप्तां  
श्रीमान् नारायणस्ते प्रदिशतु वसुधामुच्छ्रितैकातपत्राम् ॥ १ ॥  
(नेपथ्याभिमुखमवलोक्य) आर्ये! इतस्तावत्।
- नटी - अय्य! इअम्हि। (आर्य! इयमस्मि।)
- सूत्रधारः - आर्ये! तव वदनजनितकौतूहलेन स्मितेन निवेदित इवान्तर्गतो भावः। ननु किञ्चिद् वक्तुकामासि।
- नटी - को एत्थ विम्वओ अय्यो भावञ्जो त्ति। (कोऽत्र विस्मय आर्यो भावज्ञ इति।)
- सूत्रधारः - तेन हि स्वैरमभिधीयताम्।
- नटी - इच्छेमि अय्येण सह उय्याणं गन्तुं। अत्थि मे तर्हि इत्थिआकरणीअं णिअमकय्यं। (इच्छाम्यार्येण सहोद्यानं गन्तुम्। अस्ति मे तत्र स्त्रीकरणीयं नियमकार्यम्।)

(नेपथ्ये)

- भूतिक! त्वमप्युद्यानं गच्छ कुरङ्गीरक्षणार्थम्। मदभावस्थो- ह्यञ्जनगिरिः।
- सूत्रधारः - आर्ये! ननु भवत्या श्रुतम् - उद्यानं गता राजपुत्रीति।  
तस्मात् सम्प्रति सर्वतः परिगुप्तानि भवन्त्युद्यानानि। प्रतिनिवृत्तायां राजसुतायां स्वैरं गमिष्यावः।
- नटी - जं अय्यो आणवेदि। (यदार्य आज्ञापयति।)

(निष्क्रान्तौ)

स्थापना।

(ततः प्रविशति राजा सपरिवारः)

- राजा - इष्टा मग्ना द्विजवराश्च मयि प्रसन्नाः  
प्रज्ञापिता भयरसं समदा नरेन्द्राः।  
एवंविधस्य च न मेऽस्ति मनःप्रहर्षः  
कन्यापितुर्हि सततं बहु चिन्तनीयम् ॥ २ ॥  
केतुमति! गच्छ देवीमानय।
- प्रतिहारी - जं भट्टा आणवेदि। (यद् भर्ताज्ञापयति।) (निष्क्रान्ता)
- (ततः प्रविशति सपरिवारा देवी)
- देवी - जेदु महाराओ। (जयतु महाराजः।)
- राजा - देवि! नित्यप्रसन्नमपि ते मुखमद्यातिप्रसन्नमिव। किङ्कृतोऽयं प्रहर्षः।
- देवी - णं महाराअेण कहिदं-कुरङ्गीणिमित्तं दूदो आअदत्ति। ता अइरेण जामादुअं पेक्खामि त्ति। (ननु महाराजेन कथितं-कुरङ्गीनिमित्तं दूत आगत इति। तदचिरेण जामातरं प्रेक्ष इति।)
- राजा - तादृशमप्यस्ति। नतु तावत् क्रियते निश्चयः। एह्युपविश।

- देवी - जं महाराओ आणवेदि। (यद् महाराज आज्ञापयति।)  
(उपविशति।)
- राजा - देवि! विवाहा नाम बहुशः परीक्ष्य कर्तव्या भवन्ति। कुतः,  
जामातृसम्पत्तिमचिन्तयित्वा  
पित्रा तु दत्ता स्वमनोभिलाषात्।  
कुलद्वयं हन्ति मदेन नारी  
कूलद्वयं क्षुब्धजला नदीव ॥ ३ ॥  
अये शब्द इव। बहुभिः कारणैर्भवितव्यम्। अयं हि,  
बहुत्वाद् दूरसंस्थोऽपि समीप इव वर्तते।  
सत्सु हेतुसहस्रेषु कुरङ्ग्यां शङ्कते मतिः ॥ ४ ॥
- देवी - हं उय्याणं गआ मे दुहिआ। (हम् उद्यानं गता मे दुहिता।)
- राजा - कोऽत्र।  
(प्रविश्य)
- भटः - जयतु महाराजः। एष आर्यकौञ्जायनो निवेदयितुमागतः।
- राजा - शीघ्रं प्रवेशयताम्।
- भटः - यदाज्ञापयति महाराजः। (निष्क्रान्तः।)  
(ततः प्रविशति कौञ्जायनः।)
- कौञ्जायनः - (सनिर्वेदम्) भोः! कष्टममात्यत्वं नाम। कुतः,  
प्रसिद्धौ कार्यणां प्रवदति जनः पार्थिवबलं  
विपत्तौ विस्पष्टं सचिवमतिदोषं जनयति।  
अमात्या इत्युक्ताः श्रुतिसुखमुदारं नृपतिभिः  
सुसूक्ष्मं दण्ड्यन्ते मतिबलविदग्धाः कुपुरुषाः ॥ ५ ॥  
जयसेन! कस्मिन् प्रदेशे वर्तते स्वामी। किं ब्रवीषि- उपस्थानगृह इति। अतस्त्वशङ्कनीयेयं भूमिः। (परिक्रम्य ससम्भ्रमम्)  
प्रसीदतु स्वामी।
- राजा - अलमलं सम्भ्रमेण। स्वैरमुपविश्य कथ्यतां वृत्तान्तः।
- कौञ्जायनः - शृणोतु स्वामी। ननु स्वामिनाहमुक्तः- स्वामिदारिकयां सह गच्छोद्यानम् इति।
- राजा - एवमुक्तम्। पुनः किम्।
- कौञ्जायनः - ततो गत्वोद्यानं यथासुखमाक्रीड्य निवर्तमानायां राजसुतायां दासीदासहसितकथित श्रवणबृंहितमदस्रवन्मदजलार्द्रदुर्दिनाननो  
निहतपतितसादिपुरुषः क्षितिरजोवगुणितताव्यक्तभी ममूर्तिर्मूर्तिमानिव पवनो दृष्टादृष्टलघुप्रचारः स्वामिसचिवानां वक्तव्यं जनयितुकाम  
इवैकपुरुविशेषं प्रकाशयितुमिच्छन्निव मदान्धस्तं देशमभ्युपगतो हस्ती
- राजा - तिष्ठतु विस्तरः। ननु कुशलिनी कुरङ्गी।
- कौञ्जायनः - कथमकुशलिनी भवति विद्यमानेषु स्वामिभाग्येषु।
- राजा - दिष्ट्या। यथेष्टमिदानीं ब्रूहि।
- कौञ्जायनः - ततः प्रद्वृतेषु प्राकृतजनेषु हाहाकारमात्रप्रतीकारासु स्त्रीषु समाश्रितनिहतेषु सुपुरुषेषु उद्यानगतानां सर्वोपकरणानां परीक्षणाय  
मुहूर्तव्याक्षिप्ते मयि च नीतिगुप्ते सहसैव स्वामिदारिकाया यानमेव प्राप्तः स हस्ती।
- देवी - हं इदो किण्णुखु भविस्सदि। (हम् इतः परं किन्नु खलु भविष्यति।)

- राजा - अथ केन सनाथीकृता कुरङ्गी।
- कौञ्जायनः - अथ कश्चिद् दर्शनी- इत्यर्धोक्ते तिष्ठति।
- राजा - यथेष्टमिदानीं ब्रूहि। निष्परिहारा व्यापदः।
- कौञ्जायनः - अथ कश्चिद् दर्शनीयोऽप्यविस्मितस्तरुणोऽप्यनहङ्कारः शूरोऽपि दाक्षिण्यवान् सुकुमारोऽपि बलवान् स्वामिदारिकायां हस्तिनाभिभूयमानायां तत्कालदुर्लभमभयं प्रदाय निर्विशङ्कः समासादितवांस्तं द्विपवरम्।
- राजा - अनृणः स कारुण्यस्य। ततस्ततः।
- कौञ्जायनः - ततस्तेन सललितसर भसकरतलताडनप्ररुष्टः सहसैव स्वामिदारिकां विहाय तमेव हन्तुकामः प्रतिनिवृत्तः स व्यालः।
- देवी - कुसळो होदु। (कुशलं भवतु।)
- कौञ्जायनः - अथ तदनन्तरमभ्यागतेन भूतिकेन मया च पुनर्यानमारोप्य द्रुतमानीय कन्यान्तः पुरमेव प्रवेशिता स्वामिदारिका।
- राजा - अहो महानयं प्रमादः। अथ भूतिकः किमर्थं नाभ्यागतः।
- कौञ्जायनः - उक्तोऽहं भूतिकेन-गत्वेमं वृत्तान्तं स्मामिने कथय। अहं तस्य पुरुषस्य प्रवृत्तिमन्वयं च ज्ञात्वा शीघ्रमागमिष्यामीति।
- राजा - तेन हि सर्वं परीक्ष्यागमिष्यति भूतिकः। कौञ्जायन! कतरकुलसमुद्भूतः परव्यसनसहायः।
- कौञ्जायनः - स्वामिन् इह विसंवादयत्यात्मानमन्त्यजोऽहमिति।
- देवी - महाराज! अकुळीणो क्वं एव्वं साणुक्कोसो भवे। (महाराज! अकुलीनः कथमेवं सानुक्रोशो भवेत्।)
- राजा - किञ्चु खलु भवेदेतत्।

(ततः प्रविशति भूतिकः।)

- भूतिकः - (सविस्मयम्) अहो प्रच्छन्नरत्नता पृथिव्याः। अस्य तावत् पुरुषस्य निर्व्याजेन विक्रमेण मन्दीभूता इव मनस्विनां विक्रमबुद्धयः। एकस्तु मे संशयः, किमर्थमात्मानमन्वयं चाच्छादयति। अथवा कः शक्तः सूर्यं हस्तेनाच्छादयितुम्। इह हि,  
छत्रा भवन्ति भुवि सत्पुरुषाः कथञ्चित्  
स्वैः कारणैर्गुरुजनैश्च नियम्यमानाः।  
भूयः परव्यसनमेत्य विमोक्तुकामा  
विस्मृत्य पूर्वनियमं विवृत्ता भवन्ति ॥ ६ ॥
- जयसेन ! कस्मिन् प्रदेशे वर्तते स्वामी। किं ब्रवीषि- उपस्थानगृह इति। अत स्त्वशङ्कनीयेयं भूमिः। यावत् प्रविशामि।  
(प्रविश्य) अये अयं महाराजो देव्या सहास्ते। (उपगम्य) जयतु महाराजः।
- राजा - देवि! त्वमभ्यन्तरं प्रविश्याश्वासय कुरङ्गीम्। अहमप्यनुपदमागमिष्यामि।
- देवी - जं महाराजो आणवेदि। (यन्महाराज आज्ञापयति।)

(निष्क्रान्ता)

- राजा - को वृत्तान्तस्तस्य परार्थमनवेक्षितशरीरस्य।
- भूतिकः - शृणोतु स्वामी। स मुहूर्तमनादरमत्वरितं सललितं प्रियवयस्येनेव तेन हस्तिना प्रक्रीड्य निवर्तनानुवर्तनगतिविशेषेर्विमोह्य लज्जित इव तेन कर्मणा महाजनप्रशंसामसहमानः समवनतशिरस्कः स्वैरं स्वमेवावासं गतः।
- राजा - भोः प्रीतोऽस्मि। अयं हि मे द्वितीयो लाभः।
- भूतिकः - अथ तदनन्तरमुपलभ्य हस्तिनीभिस्तं गजवरं सङ्ग्राह्येमां गजशालां प्रवेश्याहं तस्य पुरुषस्य प्रवृत्तिमन्वयं च ज्ञातुमन्यापदेशेन गतवानस्मि।
- राजा - अथ किं कृतो निश्चयः। श्रुतमस्माभिरन्त्यज इति।
- भूतिकः - किमत्र परीक्षतव्यम्।



दैवं रूपं ब्रह्मजं तस्य वाक्यं  
क्षात्रं तेजः सौकुमार्यं बलं च।  
यद्येवं स्यात् सत्यमस्यान्त्यजत्वं  
व्यर्थोऽस्माकं शास्त्रमार्गेषु खेदः ॥ ७ ॥

राजा - किमस्त्यस्य कलत्रम्।

भूतिकः - सर्वमस्ति। कलत्रं स्वयमनिविष्टः।

राजा - यद्यपि स्त्रीदर्शनं परिहृतं, किमर्थं तस्य पिता न परीक्षितः।

भूतिकः - दृष्टस्तत्रभवान् सत्पुत्रसम्पन्नः। स हि,  
व्यायामस्थिरविपुलोच्छ्रितायतांसो  
ज्याघातप्रचितकिणोल्बणप्रकोष्ठः।  
प्रच्छन्नोऽप्यनुकृतिलक्ष्यराजभावो  
मेघान्तर्गततरविवत् प्रभानुमेयः ॥ ८ ॥

राजा - अलमेतावता प्रसङ्गेन। पुनरप्येषा परीक्षा क्रियताम्।

भूतिकः - यदाज्ञापयति स्वामी ।

राजा - अथेदानीं काशिराजदूतं प्रति किं कर्तव्यम्।

भूतिकः - स्वामिन् ! दूतशतान्यागतान्यागमिष्यन्ति च ।

न तत्र कर्तव्यमिहास्ति लोके  
कन्यापितृत्वं बहुवन्दनीयम्।  
सर्वे नरेन्द्रा हि नरेन्द्रकन्यां  
मल्लाः पताकामिव तर्कयन्ति ॥ ९ ॥

राजा - कोऽभिप्रायः।

भूतिकः - सर्वत्र दाक्षिण्यं न कर्तव्यम्। गुणबाहुल्यं तदात्वमायति चावेक्ष्य त्वरतां दीर्घसूत्रतां च परित्यज्य देशकालविरोधेन साधयितव्यं  
कार्यमित्यर्थः।

राजा - युक्तमभिहितं भूतिकेन। कौञ्जायन! किमर्थं तूष्णीं भूतः।

कौञ्जायनः - स्वामिन्! बहुष्वपि क्षत्रियेषु पूर्वसम्बन्धविशेषो सौवीरराजकाशिराजौ स्वामिनो भगिनीपतित्वे तुल्यो अस्मत्सम्बन्धयोग्याविति  
स्वामिना चिन्तितौ। तत्र पूर्वमेव सौवीरराजेन पुत्रस्य कारणाद् दूतः प्रेषितः। स चास्माभिरतिबाला कन्येत्यपदेशमुक्त्वा सुपूजितो  
विसर्जितः। इदानीं तु काशिराजेन पुत्रस्य कारणाद् दूतः प्रेषितः। तत्र बलाबलचिन्तायां स्वामी प्रमाणम्।

राजा - सम्यगुक्तं कौञ्जायनेन। भूतिक! सर्वराजमण्डलमपोह्य द्वयोः स्थापितयोः कं प्रति विशेषः।

भूतिकः - न भृत्यदूषणीया राजानः, स्वामिनो हि स्वाम्यममात्यानाम्।

राजा - अलमुपचारेण। ब्रूहि को निश्चयः।

भूतिकः - इदानीं तु न प्रत्याख्यातव्यम्। स्वामिन्! सौवीरराजकाशिराजौ स्वामिनो भगिनीपतित्वे तुल्यौ। अथ देव्या भ्रातेति सौवीरेन्द्रो  
गुणाधिकः।

राजा - न खलु भवानस्मत्सङ्कल्पानभिवादकः।

भूतिकः - उभयथानुगृहीतोऽस्मि।

राजा - भोः! किन्तु खलु सौवीरेन्द्रेण पुनर्न दूतसम्पातः क्रियते।

भूतिकः - तत्रास्ति मे कश्चित् सन्देहः। सुष्ठु परीक्ष्य वक्ष्यामीति नोक्तवानस्मि।

राजा - ननु कुशली तत्रभवान्।

भूतिकः - वदन्ति चारपुरुषाः-

न दृश्यते तत्रभवान् सपुत्रः  
कार्याण्यमात्याः किल वर्तयन्ति।  
न विद्यते कारणमत्र किञ्चि-  
न्न लभ्यते राजकुलप्रवेशः॥ १० ॥

राजा - भोः किन्नु खलु भवेदेतत्।

कामाहतः कुमतिभिः सचिवैर्गृहीतो  
रोगातुरः स्वजनरागमवेक्षते वा।  
शप्तो द्विजैर्ब्रतमुपेत्य करोति शान्तिं  
को वा भवेन्नरपतेर्गृहरोधहेतुः॥ ११ ॥

शीघ्रं परीक्ष्यतामेष वृत्तान्तः।

भूतिकः - यदाज्ञापयति स्वामी।

राजा - कौञ्जायन! किमिदानीं काशिराजदूतं प्रति कर्तव्यम्।

कौञ्जायनः - एवं गते काशिराजदूतः पूजयितव्यः। बहुमुखा विवाहा यथेष्टं साध्यन्ते।

राजा - अहो कार्यमेवापेक्षते बुद्धिरमात्यानां, न स्नेहम्।

(नेपथ्ये)

जयतु स्वामी, जयतु महाराजः। दश नाळिकाः पूर्णाः।

भूतिकः - स्वामिन्! शेषमभ्यन्तरे चिन्तयिष्यामः। अतिक्रामति स्नानवेला। स्वामिदारिका चाश्वासयितव्या। महादेवी च चिरं प्रतीक्षते। महाजनोऽप्यस्मिन्नुपद्रवे स्वामिनं द्रष्टुमिच्छति।

राजा - अहो महद्भारो राज्यं नाम। कुतः,

धर्मः प्रागेव चिन्त्यः सचिवमतिगतिः प्रेक्षितव्या स्वबुद्ध्या  
प्रच्छाद्यौ रागरोषौ मृदुपुरुषगुणौ कालयोगेन कार्यौ।  
ज्ञेयं लोकानुवृत्तं परचरनयनैर्मण्डलं प्रेक्षितव्यं  
रक्ष्यो यत्नदिहात्मा रणशिरसि पुनः सोऽपि नावेक्षितव्यः ॥ १२ ॥

(निष्क्रान्ताः सर्वे।)

**प्रथमोऽङ्कः**

**अथ द्वितीयोऽङ्कः।**

(ततः प्रविशति विदूषकः)

विदूषकः - भो! ण जाणन्ति अवत्याविसेसं इस्सरपुत्ता णाम। अदो तत्तभवं अविमारओ इसिसावेण कुळपरिब्भंसं अन्तअकुळप्पवासं अत्तणो विण्णाणं गुरुजणं च अचिन्तअन्तो जदा हत्थिसम्भमदिअसे कुन्तिभोअदुहिआ कुरङ्गी दिट्ठा, तदप्पहुदि अण्णादिसो विअ संवुत्तो। ही ही किं बहुणा, मए वि सह गोट्ठिं णेच्छदि, सव्वआळं चिन्तअन्तो अहिरमदि। सच्चो खु लोअप्पवादो सङ्घआरिणो अणत्थ ति। को एत्थ सम्बन्धो। सराअदारिआ सअं अन्तज ति। अहं पि दाव बम्हणपरिवादं परिहरन्तो बम्हणकुलेसु परिब्भमिअ पच्छण्णो तत्तहोदो आवासं एव्व गच्छामि। (भोः! न जानन्त्यवस्थाविशेषमीश्वरपुत्रा नाम। अतस्तत्रभवान् अविमारकः ऋषिशापेन कुलपरिभ्रंशमन्त्यजकुलप्रवासमात्मनो विज्ञानां गुरुजणं चाचिन्तयन् यदा हस्तिसम्भ्रमदिवसे कुन्तिभोजदुहिता कुरङ्गी दृष्टा, तदा प्रभृत्यन्यादृश इव संवृत्तः। ही ही किं बहुना, मयापि सह गोष्ठीं नेच्छति, सर्वकालं चिन्तयन्नभिरमते। सत्यः खलु लोकप्रवादः

सङ्गचारिणोऽनर्था इति। कोऽत्रसम्बन्धः। सा राजदारिका स्वयमन्त्यज इति। अहमपि तावद् ब्राह्मणपरिवादं परिहरन् ब्राह्मणकुलेषु परिभ्रम्य प्रच्छन्नस्तत्रभवत आवासमेव गच्छामि।)

(ततः प्रविशति चेटी)

- चेटी - एदस्सि अवत्थापरिभट्ठे राअउळे अबहुकय्यदाए णअरं पेक्खिदुंणिग्गदम्हि। (परिक्रम्यावलोक्य) अयि एसो अय्यसन्तुष्टो गच्छइ। होदु, एदेण सह हसन्ती मुहुत्तअं णिव्वेदं विणोदेमि। (उपसृत्योर्ध्वमवलोक्य) हळा कोमुदिए! किं लब्धो बम्हणो। किं भणासि - ण लभामि ति। (एतस्मिन्नवस्थापरिभ्रष्टे राजकुलेऽबहुकार्यतया नगरं प्रेक्षितुं निर्गतास्ति। अयि एष आर्यसन्तुष्टो गच्छति। भवतु एतेन सह हसन्ती मुहूर्तकं निर्वेदं विनोदयामि। हला! कोमुदिके! किं लब्धो ब्राह्मणः। किं भणसि - न लभ इति।)
- विदूषकः - चन्दिए! किं एदं। (चन्द्रिके! किमेतत्।)
- चेटी - अय्य! कञ्चि बम्हणं अण्णेसामि। (आर्य! कञ्चिद् ब्राह्मणमन्विष्यामि।)
- विदूषकः - बम्हणेण किं कय्यं। (ब्राह्मणेन किं कार्यम्।)
- चेटी - किमण्णं, भोअणत्थं णिमन्तेदुं। (किमन्यद्, भोजनार्थं निमन्त्रयितुम्।)
- विदूषकः - भोदि! अहं को, समणओ। (भवति! अहं कः, श्रमणकः।)
- चेटी - तुवं किळ अवेदिओ। (त्वं किलावैदिकः।)
- विदूषकः - किस्स अहं अवेदिओ। सुणाहि दाव। अत्थि रामाअणं णाम णट्टसत्थं। तस्सि पञ्च सुळोआ असम्पुण्णे संवच्छरे मए पठिदा। (कस्मादहमवैदिकः। शृणु तावत्। अस्ति रामायणं नाम नाट्यशास्त्रम्। तस्मिन् पञ्च श्लोका असम्पूर्णे संवत्सरे मया पठिताः।)
- चेटी - जाणामि जाणामि। अय्यस्स कुळोइदो ईदिसो मेघाविभावो। (जानामि जानामि। आर्यस्य कुलोचित ईदृशो मेधाविभावः।)
- विदूषकः - ण केवळं सुळोआ एव, तेसं अत्थो वि मुणिओ। अण्णं च। अवरो विसेसो, बम्हणओ दुळ्ळहो अक्खरञ्जो अ। (न केवलं श्लोका एव, तेषामर्थोऽपि ज्ञातः। अन्यच्च। अपरो विशेषः, ब्राह्मणो दुर्लभोऽक्षरज्ञोऽर्थज्ञश्च।)
- चेटी - तेण हि भणाहि किं णाम एदं अक्खरं। (नाममुद्रिकां दर्शयति) (तेन हि भण किं नामैतदक्षरम्।)
- विदूषकः - (आत्मगतम्) अजाणमाणो किं भणिस्सं। (विचार्य) भोदु दिट्ठं। एवं दाव भणिस्सं। (प्रकाशम्) भोदि! एदं अक्खरं मम पुत्थए णत्थि। अजानानः किं भणिष्यामि। भवतु दृष्टम्। एवं तावद् भणिष्यामि। भवति! एतदक्षरं मम पुस्तके नास्ति।
- चेटी - यदि ण जाणासि, अदक्खिणं मुञ्जेहि। (यदि न जानासि, अदक्षिणं भुङ्क्ष्व।)
- विदूषकः - भोदु भोदु। (भवतु भवतु।)
- चेटी - पेक्खामि दाव अय्यस्स अङ्गुळीअअं। (पश्यामि तावदार्यस्याङ्गुलीयकम्।)
- विदूषकः - पेक्ख पेक्ख ममकेरअं दंसणीअं। (पश्य पश्य मदीयं दर्शनीयम्।)
- चेटी - (गृहीत्वा) एसो भट्टिदारओ इदो एव्व आअच्छदि। (एष भर्तृदारक इत एवागच्छति।)
- विदूषकः - (परावृत्त्यावलोक्य) कहिं कहिं तत्तभवं। (कुत्र कुत्र तत्रभवान्)
- चेटी - विळोभिदो मुद्धबम्हणो। इमं जणसमूहं पविसिअ चउप्पहमग्गे वञ्चिअ गमिस्सं। (निष्क्रान्ता) (विलोभितो मुग्धब्राह्मणः। इमं जनसमूहं प्रविश्य चतुष्पथमार्गे वञ्चयित्वा गमिष्यामि।)
- विदूषकः - (सर्वतो विलोक्य) चन्दिए! चन्दिए! कहिं कहिं चन्दिआ। हा वञ्चिदो म्हि। गण्डभेददासीए सीळं जाणन्तो वि अत्तणो भेअणविसस्सम्भेण छाळिदो म्हि। (परिक्रम्य) भोअणं वि अळिअं चिन्तेमि। (अग्रतो विलोक्य) हन्त एसा धावइ। चिट्ठ चिट्ठ अधम्मिट्ठदासि! चिट्ठ। किं धावइ एव। जाव अहं वि धावामि। (धावति।) मम पादा सिविणे हत्थिणा आसादिअमाणस्स विअ तहिं तहिं एव्व पडन्ति। हन्त कुम्भदासीए वुत्तन्तं तत्रहोदो णिवेदइस्सं (चन्द्रिके! चन्द्रिके! कुत्र कुत्र चन्द्रिका। हा वञ्चितोऽस्मि। गण्डभेददास्याः शीलं जानन्नप्यात्मनो भोजनविसम्भेण च्छलितोऽस्मि। भोजनमप्यलीकं चिन्तयामि। हन्तैषा धावति। तिष्ठ तिष्ठ अर्धमिष्ठदासि! तिष्ठ। किं धावत्येव। यावदहमपि धावामि। मम पादौ स्वप्ने हस्तिनासाद्यमानस्येव तत्र तत्रैव पततः। हन्त कुम्भदास्या वृत्तान्तं तत्रभवते निवेदयिष्यामि।)

(निष्क्रान्तः)

प्रवेशकः।

(ततः प्रविशत्युपविष्टोऽविमारकः।

अविमारकः - अद्यापि हस्तिकरशीकरशीतलाङ्गी  
बालां भयाकुलविलोलविषादनेत्राम्  
स्वप्नेषु नित्यमुपलभ्य पुनर्विबोधे  
जातिस्मरः प्रथमजातिमिव स्मरामि ॥ १ ॥

अहो बलमनङ्गस्य। कुतः,

दृष्टिस्तदा प्रभृति नेच्छति रूपमन्यद्  
बुद्धिः प्रहृष्यति विषीदति च स्मरन्ती।  
पाङ्कदुत्वमेति वदनं तनुतां शरीरं  
शोकं ब्रजामि दिवसेषु निशासु मोहम् ॥ २ ॥

अथवा अयुक्तमधृतित्वं पुरुषाणाम्। सङ्कल्पमनो हि विजृम्भते मदनः। तस्मादहमिदानीं न सङ्कल्पयामि। (स्मृत्वा) अहो तस्या  
रूपसम्पद्, रूपानुरूपं यौवनं, यौवनसदृशं सौकुमार्यम्। अत्र हि,

प्रतिच्छन्दं धात्रा युवतिवपुषां किन्नु रचितं  
गता वा स्त्रीरूपं कथमपि च ताराधिपरुचिः।  
विहाय श्रीः कृष्णं जलशयनसुप्तं कृतभया  
धृतान्यस्त्रीरूपं क्षितिपतिगृहे वा निवसति ॥ ३ ॥

कथमहं पुनरारब्धश्चिन्तयितुम्। किमिदानीं करिष्ये। मनश्च तावदस्मदिच्छया न प्रवर्तते। इह हि,

प्रतिषिद्धं प्रयत्नेन क्षणमात्रं न वीक्षते।  
चिराभ्यस्तपथं याति शास्त्रं दुर्गुणितं यथा ॥ ४ ॥

अथवा न शक्यं मनो जेतुम्। चिन्तयिष्याम्येनाम्। अहो सर्वेषां स्त्रीगुणानामेकत्र समवायः। (चिन्ताभिभूत उपविशति)

(ततः प्रविशति धात्री नलिनिका च।)

धात्री - (सवितर्कम्) अहो सङ्कटदा कय्यस्स। जइ एवं करीअदि, राअउळं दूसितं होइ। जदि ण करीअदि, अवस्सं सा विवज्जइ। मए  
अणेएहि उवाएहि विआरिदं च। मम वि सा, अज्ज वि प्रच्छादेदि। अहन किं ताए पच्छादिदं। सा तदप्पहुदि सुमणावण्णअं णेच्छदि,  
आहारं णाभिळसदि, ण रमदि गोठ्ठीजणेण, दिग्घं णिस्ससदि, असम्बद्धं कहेदि, कहिदं ण जाणादि, गूढं हसदि, विविक्ते रोदिदि,  
रोअं अवदिसदि, तणुआ होदि, पण्डुभावं गच्छदि। एकं पि तहिं अच्छरिअं। एवं विधेहि अवत्थाविसेसेहि अत्तणो लज्जाए भएण  
कुळमाणेण बाळभावेण अ एकस्सा वि किञ्चिण मन्तदि। (अहो सङ्कटता कार्यस्य। यद्येवं क्रियते, राजकुलं दूषितं भवति।  
यदि न क्रियतेऽवश्यं सा विपद्यते। मयानेकैरुपायैर्विचारितं च। ममापि साद्यापि प्रच्छादयति। अथवा किं तया प्रच्छादितम्। सा  
तदा प्रभृति सुमनोवर्णकं नेच्छति, आहारं नाभिलषति, न रमते गोष्ठीजनेन, दीर्घं निःश्वसिति, असम्बद्धं कथयति, कथितं न  
जानाति, गूढं हसति, विविक्ते रोदिति, रोगमपदिशति, तन्वी भवति, पाण्डुभावं गच्छति। एकमपि तत्राश्चर्यम्। एवंविधैरवस्थाविशेषैरात्मनो  
लज्जया भयेन कुलमानेन बालभावेन च एकस्या अपि किञ्चिन्न मन्त्रयते।)

नलिनिका - किस्स ण मन्तेदि। मम सव्वं कहेदि। (कस्मान्न मन्त्रयते। मम सर्वं कथयति।)

धात्री - हळा! जाणामि दे अभिप्पाअं, अवत्थं जाणिअ सव्वाहा इमं एदेण जोजेहि ति। (हळा! जानामि तेऽभिप्रायम्, अवस्थां ज्ञात्वा  
सर्वथेमामेतेन योजयति।)

नलिनिका - किण्णुखु ईदिसो तादिसेहि गुणविसेसेहि अकुळीणो भवे (किन्नु खल्वीदृशस्तादृशैर्गुणविशेषैरकुलीनो भवेत्।)

धात्री - तहिं च सन्देहो। सुदं च मए भट्ठिणीए समीवे अमच्चेहि किळ भणिदं - ण सो तादिसो दुक्खुळजो ति। अत्ताणं केण वि कारणेण  
पच्छादेदि ति। (तत्र च सन्देहः। श्रुतं च मया भट्टिटन्याः समीपेऽमात्यैः किल भणित - न स तादृशः दुष्कुलज इति। आत्मानं

केनापि कारणेन प्रच्छादयतीति।)

नलिनिका - कोणुखु भवे। (को नु खलु भवेत्।)

धात्री - यदि सो सन्देहो णत्थि, को अण्णो अदिरित्तगुणो जामादुओ भवे। (यदि स सन्देहो नास्ति, कोऽन्योऽतिरिक्तगुणो जामाता भवेत्)

(नेपथ्ये)

यदि च विभवरूपज्ञानसत्त्वादयः स्यु-

र्न तु कुलविकलानां वर्तते वृत्तशुद्धिः।

ध्रुवमिह कुलमस्य श्रोष्यसि प्राप्तकाले

त्यज कुलगतशङ्कां साध्यतां स्वन्तमेतत् ॥ ४ ॥

धात्री - हळा! केण खु भणिदं। (हला! केन खलु भणितम्।)

नलिनिका - एत्थ को वि ण दिस्सदि। (अत्र कोऽपि न दृश्यते।)

धात्री - पहिट्टरोमकूवं मे सरीरं। असंसअं दब्बेण भणिदं। अहं पुण जाणामि ण एसो केवळो माणुसत्ति। (प्रहृष्टरोमकूपं मे शरीरम्। असंशयं दैवेन भणितम्। अहं पुनर्जानामि नैष केवलो मानुष इति।)

नलिनिका - गदो तस्स कुळसन्देहो। अम्हाणं वअणं करेदि ण करेदि त्ति चिन्तेमि। (विचिन्त्य) धण्णो खु सो जणो इमं एवं उम्मादेदि। किं बहुणा, सअं कामदेवो वि भट्टिदारिआए रूवं पेक्खिअ किळिस्सिदि। तेण सो वि किळिस्सिदि त्ति तक्केमि। (गतस्तस्य कुलसन्देहः। अस्माकं वचनं करोति न करोतीति चिन्तयामि। धन्यः खलु स जन इममेवमुन्मादयति। किं बहुना, स्वयं कामदेवोऽपि भर्तृदारिकाया रूपं प्रेक्ष्य क्लिश्यते। तेन सोऽपि क्लिश्यत इति तर्कयामि।)

धात्री - हळा! एसो तस्स आवासो, जं तदा हत्थिसम्भमदिअसे कोदूहळेण आअदम्ह। (हला! एष तस्यावासः, यं तदा हस्तिसम्भ्रमदिवसे कौतूहलेनागते स्वः।)

नलिनिका - हळा!अहो दस्सणीअं किदोवहारं च दुवारमुहं। हळा। एहि पविसामो। (हला! दर्शनीयं कृतोपहारं च द्वारमुखम्। हला! एहि प्रविशावः।)

धात्री - हळा! कहिं भट्टिदारओ। किं भणासि- चउस्साळे वत्तदि त्ति। (परिक्रम्यावलोक्य) अअं अम्हाण् भट्टिदारओ एको एव किं वि चिन्तअन्तो चिट्ठइ। (हला! कुत्र भर्तृदारकः। किं भणासि- चतुःशाले वर्तत इति। अयमस्माकं भर्तृदारक एक एव किमपि चिन्तयंस्तिष्ठति।)

नलिनिका - हळा! णं पविसामो। (हला! ननु प्रविशावः।)

धात्री - एवं करेम्ह। (प्रविश्य) सुहं अय्यस्स। (एवं कुर्वः। सुखमार्यस्य।)

अविमारकः - अहो तस्या रूपसम्पत्।

धात्री - (साकुलम्) किण्णुहु भवे। सुहं अय्यस्स। (किन्नुखलु भवेत्। सुखमार्यस्य।)ँ

अविमारकः - उरः स्तनतटालसं जघनभारिखिन्ना तनुः

धात्री - अम्मो विप्पळवदि। (अम्मो विप्रलपति।)

अविमारकः - मूखं नयनवल्लभं प्रकृतिताम्रबिम्बाधरम्।

धात्री - धण्णो खु सो जणो इमं एवं उम्मादेदि। (धन्यः खलु स जन इममेवमुन्मादयति।)

अविमारकः - भयेऽपि यदि तादृशं नयनपात्रपेयं वपुः

धात्री - सुत्थिदं कय्यं। (सुस्थितं कार्यम्।)

अविमारकः - कथन्नु सुरतान्तरप्रचुरविभ्रमं तद् भवेत्॥ ६ ॥

धात्री - सा एव इमं उम्मादेदि। सैवेममुन्मादयति।)

नलिनिका - सुट्ठु भणिदं-एसो वि किळिस्सिदि त्ति। (सुष्ठु भणितम् एषोऽपि क्लिश्यत इति।)

- धात्री - सुट्टु विज्जादं तुए। सुहं अय्यस्स। (सुष्टु विजातं त्वया। सुखमार्यस्य।)
- अविमारकः - (विलोक्य सत्रीडम्) स्वागतं भवतीभ्याम्।
- उभे - अवि सुहं। (अपि सुखम्।)
- अविमारकः - भविष्यति वां दर्शनेन।
- धात्री - अय्य! किं चिन्तीअदि। (आर्य! किं चिन्त्यते।)
- अविमारकः - भवति! शास्त्रं चिन्त्यते।
- धात्री - किं णाम एदं रमणीअं सत्थं विवत्थे चिन्तीअदि। (किं नामैतद् रमणीयं शास्त्रं विवित्ते चिन्त्यते।)
- अविमारकः - भवति! योगशास्त्रं चिन्त्यते।
- धात्री - (सस्मितम्) पडिगाहिदं मडगळवअणं। जोअसत्थं एव्व होदु। (प्रतिगृहीतं मङ्गलवचनम्। योगशास्त्रमेव भवतु।)
- अविमारकः - (आत्मगतम्) को नु खलु वाक्यार्थः। अन्यदप्यभिलाषवशादन्यथा सङ्कल्पयामि। (प्रकाशम्) किमभिप्रेतं भवत्याः।
- धात्री - जोअं इच्छन्तीओ आअदम्ह। अणुमदो अय्येण जोओ त्ति णं णिट्ठिदं कय्यं अम्हाअं राअउळे विवत्ते अवआसे। तहिं पि को वि जणो अहिअदरं जोअं चिन्तअन्तो अच्छदि। तेण सह तहिं एव अय्येण सुट्टु जोअविहाणं चिन्तीअदु त्ति। (योगमिच्छन्त्यावागते स्वः। अनुमत आर्येण योग इति ननु निष्ठितं कार्यमस्माकं राजकुले विवित्त अवकाशे। तत्रापि कोऽपि जनोऽधिकतरं योगं चिन्त्यन्नस्ति। तेन सह तत्रैवार्येण सुष्टु योगविधानं चिन्त्यतामिति।)
- अविमारकः - कथमद्यापि सावशेषाणि मे भाग्यानि। (आसनादुत्थाय) भवति !  
पुनर्दत्ता इव मे प्राणाः। कुतः,  
तस्या भयाकुलितदृष्टिविषं मनोज्ञं  
सौम्यप्रकारमतितीक्ष्णमवेक्ष्य वक्त्रम्।  
उन्मादयभ्युपगतोऽस्मि चिरं भवत्यो-  
र्वाक्यामृतेन पुनरद्य कृतः ससंज्ञः ॥ ७ ॥
- धात्री - दिट्ठिआ अय्येण परिपाळिदो अअं जणो। अळमदिप्पसङ्गेण। अज्ज एव पविसिदव्वं कण्णाउरं। अमच्चो अय्यमूदिओ कण्णा उरखओ कासिराअदूदेण सह अम्हाअं महाराएण पूइदो पत्थिदो अ। (दिष्ट्यार्येण परिपालितोऽयं जनः। अलमतिप्रसङ्गेन। अद्यैव प्रवेष्टव्यं कन्यापुरम्। अमात्य आर्यभूतिकः कन्यापुररक्षकः काशिराजदूतेन सहास्माकं महाराजेन पूजितः प्रस्थितश्च।)
- अविमारकः - बाढम्। प्रथमः कल्पः। भवति! कस्तावदौषधमुपलभ्य मन्दीभवत्यातुरः।
- धात्री - पवेसमतं एव्व दुळळहं। सक्कं अब्भन्तरे चिरं वसिदुं। (प्रवेशमात्रमेव दुर्लभम्। शक्यमभ्यन्तरे चिरं वस्तुम्।)
- अविमारकः - प्रविष्ट एवाहं चिन्तयितव्यः। क्रियतामनर्गलविशाला प्रासादमाला।
- धात्री - एवं करेम्ह। सव्वं अब्भन्तरकरणीअं संपादेम्ह। अप्पमतो एव पविसदु अय्यो। (एवं कुर्वः। सर्वमभ्यन्तरकरणीयं संपादयावः। अप्रमत्त एव प्रविशत्वार्यः।)
- अविमारकः - भवति! सकृदभिधीयतां राजकुलस्य विधानम्।
- धात्री - एवं विअ। (एवमिव।)
- अविमारकः - हन्त भोः!  
श्रुत्वा तु राज्ञो गृहसंविधानं  
प्रविष्टमात्मानमवैति बुद्धिः।  
न पौरुषं वै परदूषणीयं  
न चेद् विसंवादमुपैति दैवम् ॥ ८ ॥  
(विचिन्त्य) भवति! कोऽस्माकमस्मिन् कार्ये प्रत्ययः।

- उभौ - अअं पचओ। जेदु भट्टिदारओ। (अयं प्रत्ययः। जयतु भर्तृदारकः।)
- अविमारकः - हन्त गम्यतां सम्प्रति। प्रतीक्ष्यतामर्धरात्रम्।
- उभे - जं भट्टिदारओ आणवेदि (निष्क्रान्ते) (यद् भर्तृदारक आज्ञापयति।)

(ततः प्रविशति विदूषकः।)

विदूषकः - अहो णअरस्स सोहा संपदि। अत्थं आसादिदो भअवं सुय्यो दीसइ दहिपिण्डपाण्डरेसु पासादेसु अग्गापणाळिन्देसु पसारिअगुळमहुरसङ्गदो विअ। गणिआजणो णाअरिअजणो अ अण्णोण्णविसेसमण्डिदा अत्ताणं दंसइदुकामा तेसु तेसु पासादेसु सविब्भमं सञ्चरन्ति। अहं तु तादिसाणि पेक्खिअ उम्मादिअमाणस्स तत्तहोदो रत्तिसहाओ होमि त्ति णअरादो णिग्गदो म्हि। सो वि दाव अम्हाअं अधण्णदाए केण वि अणत्थसञ्चिन्तणेण अण्णादिसो विअ संवुत्तो। एदं तत्तहोदो आवासिगिहं। अज्ज णअरापणाळिन्दे सुणामि तत्तहोदी गिहादो णिग्गदा राअदारिआए धत्ती सही अत्ति। किंणुवु एत्थ कय्यं। अहव हत्थि हत्थचञ्चळाणि पुरुसभग्गाणि होन्ति। अहव गच्छदु अणत्थो अम्हाअं। अवत्थासदिसं राअउळं पविसामि। (प्रविश्य) ही ही एसो अत्तभवं कामुअजणवण्णएण अणुळितो विअ पण्डु भावेण इदो एव आअच्छदि। अहव सव्वं अळङ्कारो होदि सुरूवाणं। (उपेत्य) जेदु भवं। (अहो नगरस्य शोभा सम्प्रति। अस्तमासादितो भगवान् सूर्यो दृश्यते दधिपिण्डपाण्डरेषु प्रासादेष्वग्रापणालिन्देषु प्रसारितगुडमधुरसङ्गत इव। गणिकाजनो नागरिकजनश्चान्योन्यविशेषमण्डितावात्मानं दर्शयितुकामौ तेषु तेषु प्रासादेषु सविभ्रमं सञ्चरतः। अहं तु तादृशानि प्रेक्ष्योन्माद्यतस्तत्रभवतो रात्रिसहायो भवामीति नगरान्निर्गतोऽस्मि। सोऽपि तावदस्माकमधन्यतया केनाप्यनर्थसंचिन्तने नान्यादृश इव संवृत्तः। एतत् तत्रभवत आवासगृहम्। अद्य नगराणालिन्दे शृणोमि तत्रभवतो गृहान्निर्गता राजदारिकाया धात्री सखी चेति। किं नु खल्वत्र कार्यम्। अथवा हस्तिहस्तचञ्चलानि पुरुषभाग्यानि भवन्ति। अथवा गच्छत्वन्तर्थाऽस्माकम्। अवस्थासदृशं राजकुलं प्रविशामि। ही ही एषोऽत्रभवान् कामुकजनवर्णकेनानुलिप्त इव पाण्डुभावेनेत एवागच्छति। अथवा सर्वमलङ्कारो भवति सुरूपाणाम्। जयतु भवान्।)

अविमारकः - वयस्य! अतिविलम्बितमिव भवता नगरे।

विदूषकः - तुमं दाव आमन्तणविप्पळाद्धो विअ बम्हणो अहोरत्तं चिन्तेसि। अहं पि दाव दिअसे णअरं परिब्भमिअ अळद्धभोआ पाअडाणिआ विअ रत्तिं पस्सदो सइदुं आअच्छामि। (त्वं तावदामन्त्रणविप्रलब्ध इव ब्राह्मणोऽहोरात्रं चिन्तयसि। अहमपि तावद् दिवसे नगरं परिभ्रम्यालब्धभोगा प्राकृतगणिकेव रात्रौ पार्श्वतः शयितुमागच्छामि।)

अविमारकः - सखे! प्रियं ते कथयिष्यामि।

विदूषकः - किं समत्तो अम्हाअं इसिसावो। (किं समाप्तोऽस्माकमृषिशापः।)

अविमारकः - मूर्ख! अवश्यं भवितव्येऽर्थे कः प्रहर्षः।

विदूषकः - किं पुण अण्णं। (किं पुनरन्यत्।)

अविमारकः - किं न दृष्टा कुरङ्ग्या धात्री नल्लिनिका च।

विदूषकः - आम भो! दिट्ठाओ तत्तहोदीओ। किं आणीदं। (आम भोः! दृष्टे तत्रभवत्यौ। किमानीतम्।)

अविमारकः - अस्मच्छोकौषधमानीतम्।

विदूषकः - पेक्खामि दाव। (पश्यामि तावत्।)

अविमारकः - काले द्रक्ष्यसि। अद्य तावच्छ्रूयताम्।

विदूषकः - भणादु भणादु भवं। (भणतु भणतु भवान्।)

अविमारकः - किं बहुना। तत्रभवती ब्रवीति अद्यैव प्रवेष्टव्यं कन्यापुरमिति।

विदूषकः - (विहस्य) केण खु उवाएण अब्भन्तरं पविसिअ जीव ग्गहणं पत्तुकामोऽसि। अमच्चा णाम विसमसीळा कुन्तिभो अस्स। (केन खलूपायेनाभ्यन्तरं प्रविश्य जीवग्रहणं प्राप्तुकामोऽसि। अमात्या नाम विषमशीलाः कुन्तिभोजस्य।)

अविमारकः - कथं भवतापि शङ्कनीयम्। पश्य,

भग्ना मयैकेन पराः ससैन्या

अद्यापि गन्धेन न संश्रयन्ते।  
किं मानुषैः सोऽप्यसुरेश्वरो मे  
हतो भुजाभ्यामविरूपधारी ॥ ९ ॥

विदूषकः - जाणामि जाणामि भवदो अमाणुसाणि कम्माणि। सव्वहा सङ्कणी ओ रत्तिच्छणो परगिहप्पवेसो। (जानामि जानामि भवतोऽमानुषाणि कर्माणि। सर्वथा शङ्कनीयो रात्रिच्छन्नः परगृहप्रवेशः।)

अविमारकः - एष समासः। सर्वथा प्रवेष्टव्यं कुन्तिभोजस्य कन्यापुरम्। तदनुमन्तुमर्हति महाब्राह्मणः।

विदूषकः - कहां मं उज्झिअ गच्छसि। अहं भवन्तं सव्वकाळं ण मुञ्चामि। अक्कोसन्तो वि एक्को इच्छिदव्वो। (कथं मामुज्झित्वा गच्छसि। अहं भवन्तं सर्वकालं न मुञ्चामि। आक्रोशन्नप्येक एष्टव्यः।)

अविमारकः - न जानाति भवान् शास्त्रमार्गम्।

एकः परगृहं गच्छेद् द्वितीयेन तु मन्त्रयेत्।  
बहुभिः समरं कुर्यादित्ययं शास्त्रनिर्णयः ॥ १० ॥

तस्मादेकेनैव मया प्रवेष्टव्यं कुन्तिभोजस्य कन्यापुरम्। न ते वयं शङ्कनीयाः। पश्यतु भवान्,

मितगुणमिह कुन्तिभोजसैन्यं  
नृपभवनं विभवैः सुखं प्रवेष्टुम्।  
वयमपि च भुजायुधप्रधानाः  
किमिह सखे! भवतापि शङ्कनीयाः ॥ ११ ॥

विदूषकः - जइ एवं किदो णिच्चओ, संपदि णअरं पविसामो। तर्हि मम अत्थि मित्तो। तस्स आवासे काळं पडिवाळम्ह। (यद्येवं कृतो निश्चयः, सम्प्रति नगरं प्रविशावः। तत्र ममास्ति मित्रम्। तस्यावासे कालं प्रतिपालयावः।)

अविमारकः - सम्यग् भवानाह। साम्प्रतमभ्यन्तरं प्रविश्य कृताहिको महाराजेनाभ्यनुज्ञातो वासगृहे शयनसंविधानं प्रविश्याज्ञातो नगरं प्रविश्य भवतो मित्रगृहे कालं प्रतिपालयामि।

(प्रविश्य)

चेटी - जेदु भट्टिदारओ। आवुत्तं हणाणोदअं। (जयतु भर्तृदारकः। आवृत्तं स्नानोदकम्।)

अविमारकः - अयमयमागच्छामि। गच्छाग्रतः।

चेटी - जं भट्टिदारओ आणवेदि। (निष्क्रान्ता) (यद् भर्तृदारक आज्ञापयति।)

अविमारकः - वयस्य! अस्तमितो भगवान् दिवाकरः। सम्प्रति हि-

पूर्वा तु काष्ठा तिमिरानुलिप्ता  
सन्ध्यारुणा भाति च पश्चिमाशा।  
द्विधा विभक्तान्तरमन्तरिक्षं  
यात्यर्धनारीश्वररूपशोभाम् ॥ १२ ॥

विदूषकः - सुट्टु भवं भणादि। अदिक्कन्दो दिअसो। आरूढो पओसो। (सुष्ठु भवान् भणति। अतिक्रान्तो दिवसः। आरूढः प्रदोषः।)

अविमारकः - अहो विचित्रस्वभावता जगतः। कुतः,

व्यामृष्टसूर्यतिलको विततोडुमालो  
नष्टातपो मृदुमनोहरशीतवातः।  
संलीनकामुकजनः प्रविकीर्णशूरो  
वेषान्तरं रचयतीव मनुष्यलोकः ॥ १३ ॥

(निष्क्रान्तौ)



**द्वितीयोऽङ्कः।**

**अथ तृतीयोऽङ्कः।**

(ततः प्रविशति कुरङ्गी चेट्यौ च)

- कुरङ्गी - हळा! रिं तेण भणिअं। (हला! किं तेन भणितम्।)
- चेटी - भट्टिदारिए! केण। (भर्तृदारिके! केन।)
- कुरङ्गी: - (स्वगतम्) हं भिन्दामि खु मन्दभाआ। (प्रकाशम्) कण्णेउरचेडेण। (हं भिनदिम खलु मन्दभागा। कन्यापुरचेटेन।)
- मागधिका: - दिट्ठो मए कण्णेउरचेडो। भणिदं च। ण किञ्चि आह। (दृष्टो मया कन्यापुरचेटः। भणितं च। न किञ्चिदाह।)
- कुरङ्गी - हन्त भट्टिणीए णिवेदेमि-कण्णेउरचेटो मम सुअपञ्जरं ण करेदि त्ति। (हन्त भट्टिन्त्यै निवेदयामि-कन्यापुरचेटो मम शुकपञ्जरं न करोतीति।)
- मागधिका - णं णिट्ठदो सुअपञ्जरो भट्टिदारिए। (ननु निष्ठितः शुकपञ्जरो भर्तृदारिकायाः।)
- कुरङ्गी - वाचाडे! किं अण्णो वि अत्थि। (वाचाटे! किमन्योऽप्यस्ति।)
- मागधिका - भोदव्वं। (भवितव्यम्।)
- कुरङ्गी - हळा! का वेळा। (हला! का वेला।)
- मागधिका - ओगाहो पओसो। (अवगाहः प्रदोषः।)
- कुरङ्गी - तेण हि पासादं आळुहामो। (तेन हि प्रासादमारोहामः।)
- मागधिका - विळासिणि! अग्गदो जाहि। विरएहि सअणासणाणि। (विलासिनि! अग्रतो याहि। विरचय शयनासनानि।)
- विलासिनी - सुत्ता खु तुवं। को काळो विरइदाणि सअणासणाणि। (सुप्ता खलु त्वम्। कः कालो विरचितानि शयनासनानि।)
- मागधिका - हळा! जाणामि दे अळसत्तणं। दिवसरइदाणि भणासि रइदाणि त्ति। (हला! जानामि तेऽलसत्वम्। दिवसरचितानि भणसि रचितानीति।)
- विलासिनी - हळा! मा एव्वं भणीहि। भट्टिदारिअं अन्तरेण अण्णादिसाणि होन्ति। (हला! मैवं भण। भर्तृदारिकामन्तरेणान्यादृशानि भवन्ति।)
- मागधिका - हळा! गदुअ जाणामि। (हला! गत्वा जानामि।)
- (सर्वाः परिक्रामन्ति।)
- मागधिका - एसो पासादो। (एष प्रासादः।)
- कुरङ्गी - अग्गदो जाहि। (आरोहणं नाटयति।) अग्रतो याहि।)
- मागधिका - साहु विळासिणि! साहु। अत्तणो णामसदिसिं किदं। एदिसिं सिळादळे रइदं सअणं। (साधु विलासिनी! साधु। आत्मनो नामसदृशं कृतम्। एतस्मिन् शिलातले रचितं शयनम्।)
- विलासिनी: - अब्भन्तरमण्डवे खलु रइदं सअणम्। मागधिए पेक्ख पेक्ख में, अलसातवम्। (अभ्यन्तरमण्डपे खलु रचितं, शयनम् मागधिके! पश्य पश्य मेऽलसत्वम्।)
- मागधिका - अतिपण्डिता खु संबुत्ता। एवं पण्डितचेडवुत्तं भत्तारं लभेहि। (अतिपण्डिता खलु संबुत्ता। एवं पण्डितचेटवृत्तं भर्तारं लभस्व।)
- कुरङ्गी - हळा! इमसिं सिळादळे मुहुत्तअं उवविसामि। (हला! अस्मिन् शिलातले मुहूर्तकमुपविशामि।)
- मागधिका - जं भट्टिदारिआए रूइदं होदु। (यद् भर्तृदारिकायै रुचितम्। भवतु।)
- (सर्वा उपविशन्ति)
- मागधिका - भट्टिदारिए! कहेमि वक्खणं। (भर्तृदारिके। कथयामि व्याख्यानम्।)

- कुरङ्गी - हळा! जाणामि दे असम्बद्धपळावं। (हला! जानामि तेऽसम्बद्धप्रलापम्।)
- मागधिका - भट्टिदारिए! अभिणवा खु कहा। (भर्तृदारिके! अभिनवा खलु कथा।)
- कुरङ्गी - याचेमि, मा णिब्वन्धिअ, मुहूत्तअं सआमि। (याचे, मा निर्बन्ध्य, मुहूर्तकं शये।)
- विलासिनी - सुहं सइदु भट्टिदारिआ। मे कहेहि। (सुखं शेतां भर्तृदारिका। मम कथय।)
- कुरङ्गी - (आत्मगतम्) किंणु खु भवे। (किन्नु खलु भवेत्।)
- मागधिका - हळा! सुणाहि भट्टिदारिअं अन्तरेण। (हला! शृणु भर्तृदारिकामन्तरेण।)
- कुरङ्गी - हं विदिदं रहस्सं। परिब्भट्टमिह। (हं विदितं रहस्यम्। परिभ्रष्टास्मि।)
- विलासिनी - हळा! कहिं तुए सुदं। (हला! कुत्र त्वया श्रुतम्।)
- मागधिका - भट्टिणीपरिचारिआए वसुमिन्ताए कहिदं (भट्टिनीपरिचारिकया वसुमित्रया कथितम्।)
- विलासिनी - सअं णाम भट्टिणीए कहिदं होदि। (स्वयं नाम भट्टिन्या कथितं भवति।)
- मागधिका - अत्थि कासिराअपुत्तो जअवम्मा णाम। तस्य दिण्णा भट्टिदारिआ। तस्स अ दूदो आअदो महाराएण पृइदो। पडिग्गाहिदं च वण्णिआरं। (अस्ति काशिराजपुत्रो जयवर्मा नाम। तस्मै दत्ता भर्तृदारिका। तस्य च दूत अगतो महाराजेन पूजितः। प्रतिगृहीतं च वर्णिकारम्।)
- कुरङ्गी - (आत्मगतम्) एदं अळिअं। अहं अत्तणो पभवामि। (एतदलीकम्। अहमात्मनः प्रभवामि।)
- मागधिका - तहिं किळ भट्टिणीए भणिदं- बाळा खु मे दुहिआ, ण सक्कुणोमि एक्कं पि दिअसं अपेक्खन्ती जीविइं। जदि मे महाराओ पसण्णो, एत्थ एव्व जामादुओ आणीदव्वो त्ति। (तत्र किल भट्टिन्या भणितं-बाला खलु मे दुहिता, न शक्नोम्येकमपि दिवसमपश्यन्ती जीवितुम्। यदि मे महाराजः प्रसन्नः, अत्रैव जामाता नेतव्य इति।)
- विलासिनी - तदो तदो। (ततस्ततः।)
- मागधिका - तदो तं पि किळ अणुमदं महाराएण। अज्ज णक्खत्तं सोभणं त्ति तेण अ दूदेण अमच्चो अय्यभूदिओ पत्थिदो। (ततस्तदपि किलानुमतं महाराजेन। अद्य नक्षत्रं शोभनमिति तेन च दूतेनामात्य आर्यभूतिकः प्रस्थितः।)
- कुरङ्गी - (स्वागतम्) हन्त काळन्तरिदं कय्यं। (हन्त कालान्तरितं कार्यम्।)
- विलासिनी - पिअं भट्टिदारिआए रूवजोव्वणं सफळं संवुत्तं त्ति। (प्रियं भर्तृदारिकाया रूपयौवनं सफलं संवृत्तमिति।)
- (प्रविश्य)
- नलिनिका - भणिदं हि मम मादाए-गच्छ एदं वुत्तन्तं भट्टिदारिआए कहेहि। पिअणिवेदिअमाणाणि पिआणि पिअदराणि होन्ति। अह अ सा वि मं पेक्खन्ती सव्वं विस्सत्थं ण भणादि। अहंपि काले पस्सदो पभवामि त्ति। जाव भट्टिदारिआए पिअं णिवेदेमि। (परिक्रामति) (भणितं हि मम मात्रा-गच्छैतं वृत्तान्तं भर्तृदारिकायै कथय। प्रियनिवेद्यमानानि प्रियाणि प्रियतराणि भवन्ति। अथ च सापि मां पश्यन्ती सर्वं विश्वस्तं न भवति। अहमपि काले पार्श्वतः प्रभवामीति यावद् भर्तृदारिकायै प्रियं निवेदयामि।)
- कुरङ्गी - कोणुखु अभूदपूव्वो रोओ चिन्तिअमाणो मं उम्मादेदि। सुमणावण्णअं णेच्छदि। ण तुस्सदि गोट्ठीए। इदं एत्थ दारुणं मणोहरं च। (निःश्वस्य) णळिणिए! किं एदं।
- (को नु खल्वभूतपूर्वो रोगश्चिन्त्यमानो मामुन्मादयति। सुमनोवर्णकं नेच्छति। न तुष्यति गोष्ठ्या। इदमत्र दारुणं मनोहरं च। नलिनिके! किमेतत्।)
- मागधिका - भट्टिदारिए! माअधिआ खु अहं। (भर्तृदारिके! मागधिका खल्वहम्।)
- विलासिनी - भट्टिदारिए! विलासिणी खु अहं। (भर्तृदारिके! विलासिनी खल्वहम्।)
- नलिनिका - (उपगम्य) भट्टिदारिए! अहं णळिणिआ। सोवाणसदेण खु भट्टिदारिआए विज्जादं। भट्टिदारिए! भट्टिणी भणादि। (भर्तृदारिके! अहं नलिनिका। सोपानशब्देन खलु भर्तृदारिकाया विज्ञातम्। भर्तृदारिके! भट्टिनी भणाति।)
- कुरङ्गी - किं त्ति। (किमिति।)

- नलिनिका - (कर्णो) एवं विअ। (एवमिव)  
 कुरङ्गी - हं हीणं चारित्तं। (हं हीनं चारित्रम्।)  
 नलिनिका - णं सम्भावणीओ एसो। णं सो एव सो। (ननु सम्भावनीय एषः। ननु स एव सः।)  
 कुरङ्गी - णळिणिए! संवाहेहि मं। (नलिनिके! संवाहय माम्।)  
 नलिनिका - जं भट्टिटदारिआ आणवेदि। (यद् भर्तृदारिकाज्ञापयति)  
 विलासनी - णळिणिए! विवाहो कदा भविस्सिदि। (नलिनिके! विवाहः कदा भविष्यति।)

(नेपथ्ये)

अद्य

- नलिनिका - चिरं जीव।

(नेपथ्ये)

राजपुरुषाः! अमात्यः प्रस्थित इति कश्चिदमात्यभृत्यः कन्यापुररक्षणार्थं नाभ्यागतः। तद् यथेष्टं भवतु। तावदहं श्वो राज्ञो निवेदयिष्यामि।

- विलासिनी - हळा णळिणिए! किं भणिदं। (हला नलिनिके! किं भणितम्।)  
 नलिनिका - जदा सो भट्टिटदारओ पविसदि, तदा होदि विवाहो (यदा स भर्तृदारकः प्रविशति, तदा भवति विवाहः।)  
 विलासिनी - अविग्धेण पविसदु। (अविग्धेन प्रविशतु।)  
 नलिनिका - एवं होदु (एवं भवतु।)  
 मागदिका - हळा! एहि चउस्साळे उपविसामो। (हळा! एहि चतुःशाले उपविशामः।)  
 विलासिनी - एवं होदु। गदण्पाओ पओसो। आरूढा जोहणा। (एवं भवतु। गतप्रायः प्रदोषः। आरूढा ज्योत्सना।)  
 नलिनिका - हळा! मम वि अत्थरं अत्थरेहि। (हळा! ममाप्यास्तरमास्तृणु।)  
 मागधिका - अत्थि अवआसो। सेवेहि भट्टिटदारिअं, जाव णिदं लभदि। (अस्त्यवकाशः। सेवस्व भर्तृदारिकां, यावन्निद्रां लभते।)  
 नलिनिका- एवं होदु। (एवं भवतु।)

(उभे निष्क्रान्ते।)

(ततः प्रविशति खड्गहस्तश्चोरवेषेण रज्जुहस्तोऽविमारकः)

- अविमारकः - (सविमर्शम्) भोः! कष्टं तारुण्यं नाम। कुतः,  
 रागं विजृम्भयति संश्रयते प्रमादं  
 दोषान् न चिन्तयति साहसमभ्युपैति।  
 स्वच्छन्दतो व्रजति नेच्छति नीतिमार्गं  
 बुद्धिं शुभां सुविदुषामवशीकरोति ॥ १ ॥  
 कथमात्माधीनेष्वर्थेषु मन्दीभवामि। इह हि,  
 नगरपरिचितोऽहं रक्षिणो ज्ञातसारा-  
 स्तिमिरगहनभीमं वर्तते चार्धरात्रम्।  
 असिरपि सुसहायो निश्चितश्चान्तरात्मा  
 किमिह बहुविचारैः को मया दुष्करोऽर्थः ॥ २ ॥  
 अहो अर्धरात्रस्य प्रतिभयता! सम्प्रति हि,  
 गर्भस्था इव मोहमभ्युपगताः सर्वाः प्रजा निद्रया  
 प्रासादाः सुखसुप्तनीरवजना ध्यानं प्रविष्टा इव।  
 प्रग्रस्ता इव सञ्चितेन तमसा स्पर्शानुमेया नगा

अन्तर्धानमिवोपयाति सकलं प्रच्छन्नरूपं जगत् ॥ ३ ॥

अद्यैव खलु वर्तते कालरात्रिः।

तिमिरमिव वहन्ति मार्गनद्यः  
पुलिनिनिभाः प्रतिभान्ति हर्म्यमालाः।  
तमसि दश दिशो निमग्नरूपाः  
प्लवतरणीय इवायमन्धकारः ॥ ४ ॥

(परिक्रम्य कर्णे दत्त्वा) अये गान्धर्वध्वनिरिव श्रूयते। को नु खल्वयं सर्वकालसुखी पुरुषः कान्तया सह गान्धर्वमनुभवति। व्यक्तं स्वयं वीणां वादयति। कुतः,

उच्चं हर्म्यं सन्निरुद्धाश्च जाला-  
स्तन्त्रीनादः श्रूयते सानुनादम्।  
बाह्यस्थानं व्यक्तमेवं प्रयोक्तुं  
किं सामर्थ्यं स्त्रीकराग्राङ्गुलीनाम् ॥ ५ ॥

तानस्तु मन्दो विशदप्रवृत्तो  
जातश्च नादो मुखनासिकेन।  
स्थूलोऽपि हेतुः करतालनादः  
सञ्जायते सद्दलयस्वनेन ॥ ६ ॥

(परिक्रम्यावलोक्य) ह ह ह अयमपरः कः क्रुद्धां कान्तां प्रसादयति।  
महान् रवलवस्यापराधः। येनेयमस्यां वेलायामपि न प्रसीदति।  
अथवा प्रसन्ना रवल्वियं व्यपदेशमिच्छति। कुतः -

बाष्पोपरुद्धजडगद्गदजिह्वकण्ठं  
काहं तवेत्यसकलं प्रणयाद् वदन्ती।  
सद्भावतः प्रियवशं समुपागतापि  
स्त्रीभावतः प्रवदति प्रतिकूलमेव ॥ ७ ॥

को नु खल्वयं पक्षी भैरवस्वरः। आ उलूकः खल्वयम्। कथं हसितमनेन। उलूकस्वरश्रवणभीतया कान्तया परिष्वक्तः खल्वयं तपस्वी। सदृशं वयसः। किं परव्यापारवीक्षणम्। साधयामस्तावत्। (परिक्रम्य) को नु खल्वयमस्मिन् नगरापणालिन्दे सशङ्कितमतिस्निग्धं च सम्भाषते। अस्मत्सब्रह्मचारी खल्वयं तपस्वी।

सम्पीड्यते परिजनेन शनैर्वदेति  
संविग्नवद् भवति भूषणनिस्वनेन।  
सङ्गं वदत्यसुखदं मदनाभिभूतः  
सङ्केतमिच्छति च नेच्छति चाभिगन्तुम् ॥ ८ ॥

(परिक्रम्य) अये ज्योत्स्ना। नैषा ज्योत्स्ना, उभयपङ्क्तिगतानां प्रासादानां गवाक्षान्तरगता दीपप्रभैषा। इह खलु प्रयत्नादात्मा रक्षितव्यः। अये अयं तु तस्करः। एष हि,

दृढपरिकरबन्धहृष्टचित्तः  
परगृहवादनिविष्टदृष्टिचेष्टः।  
द्रुतगतिरपि दीपिकावल्लोकी  
भवति च पादनिपातनादभीरुः ॥ ९ ॥

हन्त परिहरिष्याम्येनम्। (एकान्ते स्थितः) गतो नृशंसः। वयमपि तावत् प्रतिष्ठामहे। (परिक्रम्य) अये रक्षिणः खल्वेते। किन्नु खल्विदानीं करिष्ये। भवतु दृष्टम्। इमां श्रुङ्गाटकस्थां विटसभां प्रविशामि। (विलङ्घ्य स्थित्वा)

आरक्षिणां तु विमुखं मितविक्रमाणां  
मामभ्युपेत्य हसतीव ममैष खड्गः।  
नैते तु रक्षिपुरुषा मम भारभृता  
मत्कार्यसाधनपरोऽहमिह प्रविष्टः ॥ १० ॥

गता रक्षिणः। के रक्षन्ति रक्षितात्मानम्।

अबहुपुरुषपक्षमेत्य शौर्यं  
निशि विचरन्ति सरागलोभमोहाः।  
इह तु पुरुषकारसारसाक्षी  
बहुविषमश्च सुखश्च रात्रिचारः ॥ ११ ॥

एतद् राजकुलम्। अहो स्थिरत्वमुच्छ्रितत्वं प्राकारस्य। इह खलु प्रयुज्यते पुरुषाणां कक्ष्याबन्धः। अथवा प्रविष्ट एवाहं चिन्तयितव्यः  
यदि स्थिराः कपिशीर्षकाः। इह स्थित्वा रज्जुं प्रक्षिपामि। नमः प्रजापतये। नमः सर्वसिद्धेभ्यः। प्रसीदन्तु बलिशम्बरमहाकालाः।  
विजृम्भतां रात्रिः। वर्धतां निद्रा। अनुमन्यतां पद्मा। लयं गताः सर्वविघ्ना भवन्तु। हताः परिपन्थिका भवन्तु। जयतु भगवती  
कात्यायनी। (रज्जुं क्षिप्त्वा) हन्त बद्धः कर्कटकरज्ज्वा कपिशीर्षकः। अहो भवितव्यस्य प्रभावः। एकनैव क्षेपेण सुसंसक्तां रज्जुं  
कार्यसिद्धिमिव पश्यामि। अहो बलवान् हि भगवान् प्रजापतिः। कुतः,

यत्ने कृते यदि न सिध्यति कोऽत्र दोषः  
को वा न सिध्यति ममेति करोति कार्यम्।  
यत्नैः शुभैः पुरुषता भवतीह नृत्तृणां  
दैवं विधानमनुगच्छति कार्यसिद्धिः ॥ १२ ॥

भवतु रज्जुमवलम्ब्यारोहामि। (आरुह्य दृष्ट्वा) अहो राजकुलस्य श्रीः।

विपुलमपि मितोपमं विभागा-  
त्रिविडमिवाभ्युदितं क्रमोच्छ्रयेण।  
नृपभवनमिदं सहस्रमालं  
जिगमिषतीव नभो वसुन्धरायाः ॥ १३ ॥

इह तु न स्थातव्यम्। अट्टालप्रतोलीन्द्रपथेभ्यः सर्वविघ्ना भवन्ति। भवतु अनयैव रज्ज्वावतरिष्यामि। (अवतीर्य) क्व नु  
खल्विदानीं रज्जुं प्रच्छादयामि। (विचिन्त्य) भवतु दृष्टम्। अस्यां हस्तिशालायां पाशं छित्वा क्षिपामि। (प्रक्षिपति। परिक्रम्य)

अये तन्त्रीनादो युवतिकलगीतध्वनियुतः

अन्यतो यास्यामि।  
अये गन्धामोदो गजवरमदोद्गोधितपटुः।

मुहूर्तं स्थित्वा यास्यामि।

प्रभैषा दीपानामिह तु वितता रक्षिपुरुषाः

का गतिः।

चिराद् रात्रौ शान्तं सह कमलषण्डैर्नृपगृहम् ॥ १४ ॥

यास्यामि। एष तयोक्तो मार्गः। इयं मन्दाकिनी। असौ दारुपर्वतकः। इयमुपस्थानसभा। अये अयं कन्यापुरप्रासादः। एष तु  
काष्टकर्मबहुलतया समासन्नजालत्वाच्च सुखमारोढुम्। अथवा दुरारोहश्चेत्,

कान्तासमीपमुपगम्य मनोभिलाषा-  
द्धर्म्याधिरोहणमतेर्मम का विशङ्का।

संसक्तनालगतकण्टकभीतचेता-

स्तृष्णादितः क इह पुष्करिणीं जहाति ॥ १४ ॥

भवत्वारोहामि। (आरुह्य) इदं तयोक्तं जालयन्त्रम्। (विघाट्य प्रविश्यावलोक्य च) साधु कुन्तिभोज! साधु। उत्प्रहसित इव भवनेनानेन स्वर्गः तथाहि,

हंसाः स्वपन्ति मणिरत्नशिलातलेषु  
वैदूर्यमौक्तिककृताः सिकताप्रतानाः।  
स्तम्भाः प्रवालविहिताः किमिह प्रलापै-  
मन्दीभवन्ति मणिदीपहताः प्रदीपाः ॥ १६ ॥

अलं रौद्रवेषेण। (चोरवेषमपनीय कक्ष्याबन्धं विमुञ्चति)

नलिनिका - को णु खु वृत्तन्तो भट्टिदारअस्स। भट्टिदारिआ वि अवत्थादुळ्ळहं णिदं लभदि अज्ज उ मम पिओ आअच्छदि त्ति सुदमत्तेण एव। (को नु खलु वृत्तान्तो भर्तृदारकस्य। भर्तृदारिकाप्यवस्थादुर्लभां निद्रां लभत अद्य तु मम प्रिय आगच्छतीति श्रुतमात्रेणैव।)

अविमारकः - (श्रुत्वा सहसोपसृत्य) भवति! अयं मे वृत्तान्तः।

नलिनिका - (विलोक्य सहर्षम्) साअदं भट्टिदारअस्स। (स्वगतं भर्तृदारकस्य।)

अविमारकः - (दृष्ट्वा सानन्दम्) इयमियं सा। यत्र मम,

दृष्टिर्न तृप्यति परिष्वजतीव साङ्गं  
बुद्धिस्त्वरं व्रजति बोधयतीव सुप्तम्।  
रागोऽभिमोदयति सादयतीव चाङ्गं  
हर्षात् प्रसीदति विमुह्यति चान्तरात्मा ॥ १७ ॥

नलिनिका - (आत्मगतम्) एसो खु भअवं कामदेवो ओधो विअ उभअपक्खं पीडेइ। (प्रकाशम्) भट्टिदारअ! अळङ्करीअदु सअणअळं। (एष खलु भगवान् कामदेव ओघ इवोभयपक्षं पीडयति। भर्तृदारक! अलङ्क्रियतां शयनतलम्।)

अविमारकः - बाढम्। (उपविशति)

नलिनिका - भट्टिदारअ! किं ओबोधेमि भट्टिदारिअं। (भर्तृदारक! किमवबोधयामि भर्तृदारिकाम्।)

अविमारकः - भद्रे! अलमलं बालचापलेन। पश्य,

अहं द्विनेत्रो न सहस्रनेत्रो  
मतिश्च मूढा सुचिराभिलाषात्।  
कामार्णवस्याद्य तु दृष्टपारं  
चेक्रीड्यतां मे सुखमक्षियुग्मम् ॥ १८ ॥

नलिनिका - जाणामि जाणामि भट्टिदारिअं अन्तरेण भट्टिदारअस्स परिस्समं। (जानामि जानामि भर्तृदारिकामन्तरेण भर्तृदारकस्य परिश्रमम्।)

अविमारकः - अद्य सफलो मे परिश्रमः।

कुरङ्गी - (बुद्ध्वा) हळा! किं णिरणुकोसेण भणिअं। (हला! किं निरनुक्रोशेण भणितम्।)

नलिनिका - भट्टिदारिए! भणिदं खु मए पुढमं। (भर्तृदारिके! भणितं खलु मया प्रथमम्।)

अविमारकः - प्राप्तं खलु मया जीवितस्य फलं, येनेयमीदृशं मोहं गता।

कुरङ्गी - (आत्मगतम्) हं परिभट्टिदिहि। (प्रकाशम्) हळा! किं मए भणिदं। (प्रकाशम्) हळा! किं मए भणिदं। (हं परिभ्रष्टास्मि। हला! किं मया भणितम्!)

नलिनिका - भट्टिदारिए! किञ्चि ण मन्तिदं। (भर्तृदारिके! किञ्चिन्न मन्त्रितम्।)

अविमारकः - अयमस्या मोहविस्तरेण द्वितीयो मे मोहः।

कुरङ्गी - णळिणिए! चिरं खु उवविट्ठा। का वेळा। (नलिनिके! चिरं खलूपविष्टा। का वेला।)

नलिनिका - संवुत्तं अद्धरत्तं (संवृत्तोऽर्धरात्रः।)

- कुरङ्गी - तेण हि परिस्सन्तासि। एहि परिस्सजेहि मं। (तेन हि परिश्रान्तासि। एहि परिष्वजस्व माम्।)
- नलिनिका - (अपवार्यं) अहं संवाहेमि। भट्टिटदारअ! परिस्सजेहि भट्टिटदारिअं। (अहं संवाहयामि। भर्तृदारक! परिष्वजस्व भर्तृदारिकाम्।)
- अविमारकः - (सहर्षम्) बाढम्। एवमेव त्वमपि प्रियशतानि शृणु।
- कुरङ्गी - अळं अदिसिणेहेण। एहि दाव। (अलमतिस्नेहेन। एहि तावत्।)
- नलिनिका - भट्टिटदारिए! इअम्हि। (भर्तृदारिके! इयमस्मि।)
- कुरङ्गी - (बलादाकृष्याविमारकमालिङ्गति) हं क दाणिं मं संवाहेदि (हं क इदानीं मां संवाहयति।)
- नलिनिका - (कर्णे) एवं विअ। (एवमिव।)
- कुरङ्गी - (ससम्भ्रमम्) हा हीणं चारित्तं। भीदम्हि। (हा हीनं चारित्रम्। भीतास्मि।)
- अविमारकः - न त्वं प्रिये! मम नवासि मनोभियोगात्  
किं कम्पसे पवनवेगहता लतेव।  
भद्रे! भयं त्यज कुरुष्व मयि प्रसादं  
किं वा प्रलप्य बहुधा शरणागतोऽस्मि ॥ १९ ॥
- नलिनिका - भट्टिटदारअ! उट्ठेहि उट्ठेहि। भट्टिटदारिआ भणादि। उट्ठेहहि किळ। (भर्तृदारक! उत्तिष्ठोत्तिष्ठ। भर्तृदारिका भणति। उत्तिष्ठ किल।)
- अविमारकः - बाढम्। (उत्तिष्ठति)
- धात्री - जेदु भट्टिटदारओ। (जयतु भर्तृदारकः।)
- अविमारकः - कथं भवती।
- धात्री - णळिणिए! अब्भन्तरमण्डवे खु रइदं सअणं। भट्टिटदारिअं भट्टिटदारअं च तहिं एव पवेसेहि। (नलिनिके! अभ्यन्तरमण्डपे खलु रचितं शयनम्। भर्तृदारिकां भर्तृदारकं च तत्रैव प्रवेशय)
- नलिनिका - तह। (तथा।) (निष्क्रान्ता धात्री)
- नलिनिका - भट्टिटदारअ! अब्भन्तरमण्डवे खु रइदं सअणं। तहिं एव पविसदु भट्टिटदारिआए सह। (भर्तृदारक! अभ्यन्तरमण्डपे खलु रचितं शयनम्। तत्रैव प्रविशतु भर्तृदारिकया सह।)
- अविमारकः - त्वमप्येवं प्रियशतानि शृणु। (हस्तेन तस्या हस्तं गृहीत्वोत्तिष्ठति।)
- नलिनिका - एंदु एदु भट्टिटदारओ। (एत्वेतु भर्तृदारकः।)
- अविमारकः - अयमहामागच्छामि। (उभौ परिक्रामतः)
- अविमारकः - (सहर्षम्) अनृणोऽस्मि यौवनस्य। कुतः,  
नेत्रे बाष्पपरिप्लुते करधृतौ व्यावल्गमानौ स्तनौ  
श्रोणी चाधिकभारिका न विशदौ पादौ हिया स्यन्दिनौ।  
एतत् साप्तपदप्रमाणमिह भोः! सम्पाद्यते योजना  
यद्येषा क्षणदा भवेद् युगशतं धन्यो मदन्यः कुतः ॥ २० ॥

(निष्क्रान्ताः सर्वे।)

**तृतीयोऽङ्कः।**

**अथ चतुर्थोऽङ्कः।**

(ततः प्रविशति चाङ्गेरिकाहस्ता मागधिका)

- मागधिका - अहो परिजनस्स पमादो। आसुय्योदअं पि ण किदा पासादरअणा। ण सुणीअदि गोट्ठीजणकोळाहळो। कि णु खु भवे। आ,  
रत्तिजागरदाए पभादप्पसुत्ता भवे। जाव भट्टिटदारिअं ओबोधेमि। (परिक्रामति) (अहो परिजनस्य प्रमादः। आसूर्योदयमपि न कृता

प्रासादरचना । न श्रूयते गोष्ठीजनकोलाहलः । किं नु खलु भवेत् । आ, रात्रिजागरतया प्रभातप्रसुप्ता भवेत् । यावद् भर्तृदारिकामवबोधयामि ।)

(ततः प्रविशति विलासिनी वीजनेन)

- विलासिनी - मागधिर् ! चिट्ठ चिट्ठ । (मागधिके ! तिष्ठ तिष्ठ ।)
- मागधिका - हळा ! मा वारेहि । भट्टिदारिआए सुमणावण्णअं मए आणीअदि । (हला ! मा वारय । भर्तृदारिकायै सुमनोवर्णकं मया नीयते ।)
- विलासिनी - किं भट्टिदारिआए सुमणावण्णएण वा अळङ्कारेण वा । (किं भर्तृदारिकायाः सुमनोवर्णकेन वालङ्कारेण वा ।)
- मागधिका - अविणीदे । मा अमङ्गळं भणाहि । सददाळङ्कदा भट्टिदारिआ होदु (अविनीते ! मा अमङ्गळं भण । सततालङ्कृता भर्तृदारिका भवतु ।)
- विलासिनी - ण खु । आइदी एव भट्टिदारिआए अलङ्कारो त्ति भणामि । (न खलु । आकृतिरेव भर्तृदारिकाया अलङ्कार इति भणामि ।)
- मागधिका - उम्मत्तिए ! णणु पुप्फं वि वासीअदि । (उन्मत्तिके ! ननु पुष्पमपि वास्यते ।)
- विलासिनी - सदिसं एदं । सभावरमणीआणि मण्डिदाणि अदिरमणीआणि होन्ति । (सदृशमेतत् । स्वभावरमणीयानि मण्डितान्यतिरमणीयानि भवन्ति ।)
- मागधिका - हळा ! सुजोजिदो खु भट्टिदारिआए रूवाणुरूवो भत्ता । (हला ! सुयोजितः खलु भर्तृदारिकाया रूपानुरूपो भर्ता ।)
- विलासिनी - अलं पक्खवादेण भट्टिदारिआए समीवे भट्टिदारिआ पदुमिणिआ विअ दिस्सदि । (अलं पक्षपातेन । भर्तृदारिकस्य समीपे भर्तृदारिका पद्मिनीव दृश्यते ।)
- मागधिका - सुट्टु भणादि । अहं वि चिन्तेमि- ससरीरो भअवं कामदेवो ईदिसो भवेत्ति । (सुष्टु भणति । अहमपि चिन्तयामि-सशरीरो भगवान् कामदेव ईदृशो भवेदिति ।)
- विलासिनी - तह एव भट्टिदारिआ भट्टिदारअं विणा खणमतं वि ण रमदि । (तथैव भर्तृदारिका भर्तृदारकं विना क्षणमात्रमपि न रमते ।)

(ततः प्रविशति सास्त्रा नलिनिका)

- नलिनिका - (सशोकम्) सच्चो खु लोअप्पवादो- बहुविग्धाणि सुहाणि त्ति । एसो खु संवच्छरो अदिक्कन्दो भट्टिदारिआए अविच्छिण्णसुहसम्भोएण रदिं करिअ । अम्हाअं पुण गोटीजणस्स उत्तरकुरुवासो संवुत्तो । अज्ज उअ महाराएण विदिदो एसो खु वुत्तन्तो त्ति सुणिअ सीदिदि विअ सरीरं । भट्टिदारिआ च ळज्जाभअमअणेहि अभितालिअमाणा सन्दावेण मुद्धा अवअदचेदणा विअ संवुत्ता । एसो खु पासादो णिव्वाविददीवो विअ मे पडिभादि । तेण भट्टिदारएण विरहिदाए मम एककं पि हिअअप्पीदिकरं ण जादं । भट्टिदारओ अविग्घेण णिग्गदो त्ति सुणिअ अज्ज पह्लादिदं विअ मे हिअअं । सम्पदि सुरुद्धं कण्णाउरं । (परिक्रम्य) अम्मो सहीओ । हळा मअधिए ! किं एदं । (सत्यः खलु लोकप्रवादः- बहुविघ्नानि सुखानीति । एष खलु संवत्सरोऽतिक्रान्तो भर्तृदारिकाया अविच्छन्नसुखसम्भोगेन रतिं कृत्वा । अस्माकं पुनर्गोष्ठीजनस्योत्तरकुरुवासः संवृत्तः । अद्य पुनर्महाराजेन विदित एष खलु वृत्तान्त इति श्रुत्वा सीदतीव शरीरम् । भर्तृदारिका च लज्जाभयमदनैरभिताड्यमाना सन्तापेन मुग्धापगतचेतनेव संवृत्ता । एष खलु प्रासादो निर्वापितदीप इव मे प्रतिभाति । तेन भर्तृदारकेण विरहिताया ममैकमपि हृदयप्रीतिकरं न जातम् । भर्तृदारकोऽविघ्नेन निर्गत इति श्रुत्वाद्य प्रह्लादितमिव मे हृदयम् । सम्प्रति सुरुद्धं कन्यापुरम् । अम्मो सख्यौ । हला मागधिके ! किमेतत् ।)
- मागधिका - हळा ! किं पुच्छसि । णं मण्डणवेळा भट्टिदारिआए । (हला ! किं पृच्छसि । ननु मण्डनवेला भर्तृदारिकायाः ।)
- नलिनिका - अदिक्कन्दो उच्छवो । (रोदिति) (अतिक्रान्त उत्सवः ।)
- उभे - सिविणं विअ किं एदं । भणाहि समाणा भावामो । (स्वप्न इव किमेतत् । भण समाना भवामः ।)
- नलिनिका - सव्वहा गओ भट्टिदारओ । (सर्वथा गतो भर्तृदारकः ।)
- उभे - हं ।
- नलिनिका - अहं पि भट्टिदारिआए दुक्खं पेक्खिदुं असहन्ती इह आअदम्हि । (अहमपि भर्तृदारिकाया दुःखं प्रेक्षितुमसहमानेहागतास्मि ।)
- मागधिका - ण सक्कं खु भट्टिदारिआए अवत्थादंसणं । तह वि भट्टिदारिअं अस्सासइस्सामो । (न शक्यं खलु भर्तृदारिकाया अवस्थादर्शनम् । तथापि भर्तृदारिकामाश्रासयिष्यामः ।)



उभे - एवं करेम्ह । (एवं कुर्मः।)

(सर्वा निष्क्रान्ताः)

(ततः प्रविशत्यविमारकः)

अविमारकः - (सशोकम्)

कन्यापुरात् कथमपीह विनिर्गतं मे  
भाग्यावशेषमवलम्ब्य शरीरमात्रम् ।  
अद्यापि तन्मम मनो न तु मामुपैति  
नावेक्षते मयि तथा प्रिययावरुद्धम् ॥ १ ॥

का नु खलु भवेदवस्था कुरङ्ग्याः ।

हीता भवेत् प्रेष्यजनप्रवादैर्भीता च राज्ञा दृढसन्निरुद्धा ।  
बाष्पाविला मामनवेक्षमाणा मोहं व्रजेद् रात्रिषु किं करिष्ये ॥ २ ॥

हन्त दृष्टः प्रतीकारः । तथापि तावदस्मदपेक्षया नापेक्षित आत्मा । तस्मादहमपि तावत् तदर्थं प्राणान् परित्यजामि । (परिक्रम्य)  
कतिपयदिवसप्रोषितोऽहमस्मि । अद्य तु मानसं शरीरं च दुःखमसह्यमिव मे प्रतिभाति । इह हि,

निर्व्याजं परिचयवर्धमानरागां  
रूपाढ्यामभिनवयौवनां मनोज्ञाम् ।  
त्यक्त्वा तां क्षणमपि वञ्चितोऽस्मि जीवन्  
कष्टोऽन्यः क इह भवेत् कृतघ्नभावः ॥ ३ ॥

सम्प्रति हि मदनेनान्तर्दह्यमानस्य क्षारीभवितुमारब्धो भगवान् सूर्यः सहस्ररश्मिः । (सर्वतो विलोक्य) अहो प्रतिभयता निदाघस्य ।  
सम्प्रति हि,

अत्युष्णा ज्वरितेव भास्करकरैरापीतसारा मही  
यक्षमार्ता इव पादपाः प्रमुषितच्छाया दवाग्न्याश्रयात् ।  
विक्रोशन्त्यवशादिवोच्छ्रितगुहाव्यात्ताननाः पर्वता  
लोकोऽयं रविपाकनष्टहृदयः संयाति मूर्छामिव ॥ ४ ॥

किमिदानीं करिष्ये । न चास्म्यहं गन्तुं समर्थः । कुतः

लिम्पन्ति रूक्षपवनाः सिकताग्निचूर्णैः  
संस्वेदयन्ति च नगाः परुषैः पलाशैः ।  
दावैर्द्रवीकृततनुः स्रवतीव भास्वा-  
नादित्यपाकचलितः फलतीव लोकः ॥ ५ ॥

हा प्रिये ! हा सुन्दरि ! देहि मे प्रतिवचनम् । (मूर्च्छां नाटयति । पुनर्निः श्वस्य ऊर्ध्वमवलोक्य) रुद्धः खलु भगवान् सूर्यः  
सहस्ररश्मिः । अथवा,

किमत्र चित्रं वितताः पयोदा  
रुन्धन्ति सूर्यं ननु वातनीताः ।  
अन्तः स्थितं मे यदि वारयन्ति  
कामं भवेद् विस्मयनीयमेतत् ॥ ६ ॥

किमनेन जीवन्मरणेन । विसर्जयिष्याम्यात्मानम् (उत्थाय परिक्रामति) किन्तु खलु करिष्ये । भवतु दृष्टम् । अस्मिन्नारण्यतटाके  
विसर्जयिष्याम्यात्मानम् । धिगधर्मः खलु मे मरणमार्गः । अभिमानमोहान्महापथो विस्मृतः । अन्यथा प्रयतिष्ये । (विलोक्य) भवतु  
दृष्टम् । अये अदूरे दृश्यते दवाग्निः । तस्मिन् प्राणानाहुतिं करिष्यामि । (उपगम्य प्रणम्य च) भगवन् ! अग्ने !

इष्टं चेदेकचित्तानां यद्यग्निः साधयिष्यति।  
परत्रापि च मे कान्ता सा भवेदेककीर्तनी ॥ ७ ॥

(अग्निं प्रविश्य सकुतूहलम्) किमिदं वर्तते।

दग्धाः स्फुलिङ्गनिकरैर्निपतन्ति वृक्षा  
ज्वालाश्च मे मलयचन्दनपङ्कशीताः।  
अग्निर्दयां हि कुरुते मदनातुरेऽपि  
पुत्रं पितेव च परिष्वजति प्रहृष्टः ॥ ८ ॥

भोः! किमतः परं विस्मयनीयम्। अग्निः खलु मां न दहति। अथवा एतदप्यस्ति कारणम्। अन्यथा प्रयतिष्ये (परिक्रम्य) एष खलु महान् पर्वतः,

असितजलदवृन्दैर्मिश्रसन्दिग्धशृङ्गो  
गगनचरकुलानां विश्रमस्थानभूतः।  
सुकविमतिविचित्रो मित्रसंयोगहृद्यो  
नरपतिरिव नीचो दृश्यते निष्फलाद्दयः ॥ ९ ॥

भवतु तावदस्मिञ्छैले प्राणान् परित्यजामि। मरुत्प्रपातो हि सर्वार्थसाधकः। यावदारोहामि। (आरुह्यावलोक्य) एतत् पानीयं गोत्रस्थं स्नात्वोपस्मृश्य मन्त्रं जपामि। (तथा कृत्वा जपति)

(ततः प्रविशति विद्याधरः सह प्रियया)

विद्याधरः - प्राक्सन्ध्या कुरुषूत्तरेषु गमिता स्नातः पुनर्मानसे  
भूयो मन्दरकन्दरान्तरतटेष्वामोदितं यौवनम्।  
क्रीडार्थं हिमवद्गुहासु चरिता दृष्टिश्च संलोभिता  
यास्यावो मलयस्य चन्दनगान्मध्याह्ननिद्रासुखान् ॥ १० ॥

(आकाशयानां निरूप्य) सौदामिनि! पश्य पश्य भगवत्या वसुन्धराया दूरस्थां दर्शनीयामाकृतिम्। इह हि,

शैलेन्द्राः कलभोपमा जलधयः क्रीडातटाकोपमा  
वृक्षाः शैवलसन्निभाः क्षितितलं प्रच्छन्ननिम्नस्थलम्।  
सीमन्ता इव निगगाः सुविपुलाः सौधाश्च बिन्दूपमा  
दृष्टं वक्रमिवाभिभाति सकलं संक्षिप्तरूपं जगत् ॥ ११ ॥

भद्रे! अवहिता भव। शीतचन्दननिलयं मलयं प्रयास्यावः।

सौदामिनी - अय्य! तह। (आर्य! तथा।)

(उभावाकाशयानं निरूपयतः)

सौदामिनी - अय्य! ण पारेमि अविस्सन्ता गन्तुं। (आर्य! न पारयाम्यविश्रान्ता गन्तुम्।)

विद्याधरः - तेन हि कस्मिंश्चित् पर्वते मुहूर्तं विश्रम्य गमिष्यावः।

सौदामिनी - अय्य! पिअं मे। (आर्य! प्रियं मे।)

विद्याधरः - सौदामिनि! पश्य पश्य।

जलदगहनमुज्जतीव वेगा-  
दभिपततीव मही समुद्रमुद्रा।  
जलदसमयतोयदा इवामी  
भृशमभिभान्ति नगा विजृम्भमाणाः ॥ १२ ॥

भवति! अयं पर्वतः समर्थ इवास्माकं मुहूर्तमातिथ्यं कर्तुम्। तस्माद् विश्रान्तौ गमिष्यावः।

- सौदामिनी - अय्य! एवं करेम्ह। (आर्य! एवं कुर्वः।)
- विद्याधरः - सौदामिनि ! पुष्पितानां नगानां षड्भागग्रहणमस्माकं धर्मः। तस्मादनृणान् वृक्षान् करिष्यावः।
- सौदामिनी - अय्य! तह। (आर्य! तथा।)

(पुष्पावचयं नाटयतः)

- विद्याधरः - (अविमारकं विलोक्य) अये को नु खल्वयम्। आ ज्ञातम्। विद्याधरः खलु मन्त्रधृष्टः। कुतः, रूपमीदृशं हि नान्येषाम्। दिष्ट्या यदयं दृष्टः। भवत्वहमपि विस्मृतं पृच्छामि।
- अविमारकः - भवतु कृतं देवकार्यम्। प्रपतामि। (पार्श्वतो विलोक्य, विद्याधरं दृष्ट्वा) भोः ! को नु खल्वयम्। अथवा, स्वप्नोऽयं भवेत्। न ह्यहं सुप्तः। आ अन्तकाले मनुष्याः किमपि पश्यन्ति। तदेतत् स्यात्। तदपि सम्मूढानां खलु। अहं तु सर्वं जानामि। भवतु पृच्छाम्येनम्। भोः! कतरकुलान्वयो भवतालङ्क्रियते।
- विद्याधरः - श्रूयताम्- 'अहं मेघनादो नाम विद्याधरः। इयं तावदस्मत्कुडुम्बिनी सौदामिनी नाम। अद्य भगवन्तमगस्त्यमाराधयितुं मलयपर्वते विद्याधरैरुत्सवः प्रारब्धः। तत्र वयमपि सङ्केतिताः। इह मुहूर्तं विश्रम्य गमिष्याव इत्यवतीर्णाः। एषोऽस्माकं वृत्तान्तः। अद्य किमर्थमिदानीं भवान् क्षितितलं देवलोकीकरोति।
- अविमारकः - (आत्मगतम्) किन्तु खलु वक्तव्यम्। वर्तमाने ममान्तकालेऽनृतं न वक्तव्यम्। (प्रकाशम्) भोः! सौवीरराजपुत्रोऽविमारको नाम्नास्मि।
- विद्याधरः - (आत्मगतम्) एतदनुत्तम्। नेयमाकृतिर्मानुषी। (प्रकाशम्) अथ किमर्थमेकाकी भवानिहागतः।
- अविमारकः- (आत्मगतम्) किन्तु खलु वक्ष्यामि। (अधोमुखस्तिष्ठति)
- विद्याधरः - (आत्मगतम्) भवत्वहमेव ज्ञास्यामि। (विद्यामावर्तयति) भोः! कष्टम्। अयं खलु भगवतोऽग्नेः पुत्र आत्मानं न जानाति, कुन्तिभोजदुहितरं कुरङ्गीमभिलषमाणो रममाणश्च तत्र विदिते सति निर्गतः, पुनः प्रवेशोपायमलभमानः प्राणपरित्यागाभिलाषी मरुत्प्रपातं कर्तुमिहारूढः। सापि च तत्र जीवन्मरणमनुभवति। अहमस्यास्मिन् कार्ये सहायो भविष्यामि। (प्रकाशम्) भो अविमारक! अच्छलं मित्रत्वं नाम। न शक्नोषि मया विदितमर्थं प्रच्छादयितुम्।
- अविमारकः - उच्यताम्।
- विद्याधरः - अद्य प्रभृत्यावयोः सख्यमस्तु। सकला च भवतोऽस्माभिरवस्था विदिता। प्राणपरित्यागार्थमिहारूढो भवान् ननु।
- अविमारकः - वयस्य! एवमेतत्।
- विद्याधरः - भोः ! प्रीतोऽस्म्यनेन विस्त्रम्भेण। यदि तत्राज्ञातमेव प्रवेष्टुं स्यादुपायः, किं करिष्यति भवान्।
- अविमारकः - (सहर्षम्) किमन्यत्। अनुप्रवेक्ष्यामि। तदर्थो हि व्याक्षेपः।
- विद्याधरः - तेन हि सखे! दृश्यतामङ्कुलीयम्। (इत्युङ्गुलीयकं दर्शयति)
- अविमारकः - वयस्य! किमनेन प्रयोजनम्।
- विद्याधरः - एतदङ्गुलीयकं दक्षिणाङ्गुल्या धारयन्नदृश्यो भवति, वामेन प्रकृतिस्थः।
- अविमारकः - वयस्य एतदप्यस्ति।
- विद्याधरः - अयं ते प्रत्ययं करिष्यामि। वयस्य! किं मां पश्यसि।
- अविमारकः - एवम्।
- विद्याधरः - अवहितो भव।
- अविमारकः - अवहितोऽस्मि।
- विद्याधरः - (दक्षिणाङ्गुल्यां प्रक्षिप्य) वयस्य! किं मां पश्यसि।
- अविमारकः - वयस्य! छायापि न दृश्यते, किं पुनः शरीरम्। एते खलु लोके सुखिनो नाम।

ये सञ्चरन्ति गगने वनितासहायाः  
क्रीडन्ति पर्वततटेषु कृतोपदेशाः।  
सर्वं विदन्त्यपि च मन्त्रकृतैः प्रभावै-  
रन्तर्हिताश्च विवृताश्च सुखं भ्रमन्ति ॥ १३ ॥

भवतु, प्रविष्ट एवासम्यनेन।

विद्याधरः - (वामाङ्गुल्यां प्रक्षिप्य) तेन हि गृह्यतामङ्गुलीयकम्।

अविमारकः - (प्रतिगृह्य) अनुगृहीतोऽस्मि।

विद्याधरः - न न, अहमेवानुगृहीतः। कुतः,

न तथा रत्नमासाद्य सुजनः परितुष्यति।

यथा तत् तद्गताकाङ्क्षे पात्रे दत्त्वा प्रहृष्यति ॥ १४ ॥

अविमारकः - एकस्तु मे संशयः। मम शरीरे परीक्षितुमिति वक्तुमसदृशमिव।

विद्याधरः - तेन हि प्रक्षिप दक्षिणाङ्गुल्याम्।

अविमारकः - बाढम्। (तथा करोति)

विद्याधरः - वयस्य! गृह्यतामसिः।

विद्याधरः - यदिष्टं भवतः। वयस्य! अन्तर्हितश्चान्तर्हितस्पृष्टश्च तत्स्पृष्टश्चान्तर्हिता भवन्तीति निश्चयः।

अविमारकः - सखे! प्रीतोऽस्मि। अयमभ्युदयादभ्युदयः। सखे! अस्मदपेक्षया विलम्बितमिति तर्कयामि। मा भूदिदानीं वेलातिक्रमः।

विद्याधरः - प्रविष्टोऽस्मि, यद्यापृष्टो भवान्।

अविमारकः - किं बहुना भाषितेन।

विद्यावशानां तु भवद्विधानां  
कोऽस्मद्विधः स्यात् प्रतिकर्तुकामः।  
क्रीतोऽस्यहं जीवितसम्प्रदानात्  
प्रशाधि मां किं करवाणि भृत्यः ॥ १७ ॥

विद्याधरः - जानाम्यहं भवतोऽच्छलां बुद्धिम्। यदि च भवानस्मद्वचनमनुवर्तते,

सख्यै मम प्रतिनिवेदय मामिमां च  
त्वं मामनुस्मर सखे! गतिरीक्ष्यतां मे।  
क्रीडास्सैः प्रतिविलोभय राजपुत्रीं  
कार्यान्तरेषु पुनरप्यहमस्मि पार्श्वे ॥ १८ ॥

अहो पुरुषसारो हि नाम नेच्छति विसर्जयितुं मे मनः। वयस्य! गच्छामस्तावत्।

अविमारकः - गच्छतु भवान् पुनर्दर्शनाय।

विद्याधरः - बाढम्। (उत्थितो विद्याधरः सह प्रियया)

अविमारकः - (ऊर्ध्वमवलोक्य) एष हि तत्रभवान् मेघनादो गगनार्णवमवगाढः। य एषः,

वातोद्धृताग्रकेशः सलिलधरदरीमृष्टगदृष्टाङ्गरागः  
सम्यग्बद्धासिकक्षयः प्रिययुवतिकरस्पृष्टसङ्गूढमध्यः।  
वातोद्धृतोत्तरीयो मुकुटमणिगणैस्तारकाः सम्प्रमृद्नान्  
श्रीमान् विद्याधरोऽसावुपरिगतिजवैः क्षीयमाणः प्रयाति ॥ १९ ॥

इयमपि विद्याबलेन प्रियमनुवर्तते। येषा,

जवशित्थिलविमुक्तपार्श्वकेशी

स्तनतटवलानखिन्नसन्नमध्या।

वियति दयितदत्तपूर्वकाया

तडिदिव तोयधरेषु दृष्टनष्टा ॥ २० ॥

गतस्तत्रभवान् मेघनादः। अहमप्यद्यैव नगराभिमुखो भविष्यामि। यावदवतरामि। (अवतीर्य) परिश्रान्त इवास्मि। भवतु, एतस्मिन् शिलातले मुहूर्तं विश्रम्य गमिष्यामि। (उपविशति।)

(ततः प्रविशति विदूषकः।)

विदूषकः - अहो तत्तहोदो सुगहीदणामहेअस्स सोवीरराअस्स अधण्णदा, जाए चिरं अपुत्तो भविअ अत्तणो णिअमविसेसेण देव्वप्पसादेण अ माणुसळोअदुळ्ळभं सुपुत्तं लभिअ पुणो वि तादिसो एव संवुत्तो। सव्वहा मम अ समत्तजीविददाए बन्धुजणस्स अधण्णदाए परिब्भट्टो कुमारो। (परिक्रम्य) अज्ज खु तत्तहोदीए भणिदं - खेमेण गदो कुमारो त्ति। अहव को एत्थ जाणादि अदिसुउमारो राअउमारो एआई वम्महेण अमिताळिअमाणो परिब्भट्टो कुसळो होदि त्ति। अहं वि कुमारं वा कुमारस्स सरिं वा पोक्खिस्सामि दाव सव्वळोअं परिब्भमिअ। जदि ण पेक्खामि, तत्तहोदो परत्त सहाओ होमि। परिस्सन्तो खु अहं। भोदु, एदस्सिं पादपच्छाआअं मुहुत्तअं विस्समिअ गमिस्सं। (स्वपिति) (अहो तत्रभवतः सुगृहीतनामधेयस्य सौवीरराजस्यधन्यता, यया चिरमपुत्रो भूत्वात्मनो नियमविशेषेण दैवप्रसादेन च मानुषलोकदुर्लभं सुपुत्रं लब्ध्वा पुनरपि तादृश एव संवृत्तः। सर्वथा मम च समाप्तजीविततया बन्धुजनस्याधन्यतया परिभ्रष्टः कुमारः। अद्य खलु तत्रभवत्या भणितं-क्षेमेण गतः कुमार इति। अथवा कोऽत्र जानाति अतिसुकुमारो राजकुमार एकाकी मन्मथेनाभिताड्यमानः परिभ्रष्टः कुशलो भवतीति। अहमपि कुमारं वा कुमारस्य शरीरं वा प्रेक्षिष्ये तावत् सर्वलोकं परिभ्रम्य। यदि न प्रेक्षे, तत्रभवतः परत्र सहायो भवामि। परिश्रान्तः खल्वहम्। भवतु, एतस्यां पादपच्छायायां मुहूर्तकं विश्रम्य गमिष्यामि।)

अविमारकः- का नु खालु सन्तुष्टस्यावस्था। सुष्ठु भवेद् यदि मे निर्गमनं तेन श्रुतं, न श्रुतं चेद् विपत्त्यते स ब्राह्मणः। अथवा किं मम सर्वारम्भैस्तेन विना। स हि,

गोष्ठीषु हास्यः समरेषु योधः

शोके गुरुः साहसिकः परेषु।

महोत्सवो मे हृदि किं प्रलापै-

द्विधा विभक्तं खलु मे शरीरम् ॥ २१ ॥

(सर्वतो विलोक्य) अये को नु खलु च्छायायामध्वगः प्रसुप्तः। (उपेत्य) अभ्युदयो मे हृदयस्य यदृच्छयागतः। त्वरते मे मनः परिष्वक्तुमेनम्।

विदूषकः - (बुद्ध्वा) चिरं खु सुत्तमिहि। जाव गच्छामि। को विस्समो णाम विब्भट्टमणोरहाणं। (परिक्रम्याविमारकं विलोक्य) कहं तत्तभवं अविमारओ। (चिरं खलु सुप्तोऽस्मि। यावद् गच्छामि। को विश्रमो नाम विभ्रष्टमनोरथानाम्। कथं तत्रभवान् अविमारकः।)

अविमारकः- अये वयस्य सन्तुष्टः। (उभौ परिष्वजेते)

विदूषकः- (उच्चैर्विहस्य) भो वअस्स! कहेहि कहेहि एत्तिअं काळं किं तुए किदं। (भो वयस्य! कथय कथयैतावन्तं कालं किं त्वया कृतम्।)

अविमारकः- वयस्य! एतत् कृतम्। (अङ्गुलीयकं दक्षिणाङ्गुल्यां प्रक्षिप्य तिरस्कृतः।)

विदूषकः- हा हा कहिं कहिं तत्तभवं! कहं ण दिस्सदि। आ तस्सिं गदाए चिन्ताए तं विअ पेक्खामि। अहव फुडीकरिस्सं। भो वअस्स! सावेण साविदो सि, जदि अत्ताणं छादेसि। (हा हा क्व क्व तत्रभवान्। कथं न दृश्यते। आ तस्मिन् गतया चिन्तया तमिव पश्यामि। अथवा स्फुटीकरिष्यामि। भो वयस्य! शापेन शापितोऽसि, यद्यात्मानं छादयसि।)

अविमारकः- वयस्य! अयमस्मि।

विदूषकः- कहं कहं सि। (क्व क्वासि।)

अविमारकः- (वामाङ्कुल्यामङ्गुलीयकं प्रक्षिप्य) वयस्य! अयमस्मि।

विदूषकः- पूढमं सुद्धो अविमारओ, इदाणि माआविमारओ संवुत्तो। एवं माआवित्तअ! किस्स तुवं कण्याउरे पच्छणरूपो ण चरसि। (प्रथमं शुद्धोऽविमारकः, इदानीं मायाविमारकः संवृत्तः। एवं मायावित्तक! कस्मात् त्वं कन्यापुरे प्रच्छन्नरूपो न चरसि।)

अविमारकः- वयस्य! इदानीं खल्वेतदुपलब्धम्।

विदूषकः- अच्छरीअं अच्छरीअं। कुदो दाणि एदस्स आगमो। (आश्चर्यमाश्चर्यम्। कुत इदानीमेतस्यागमः।)

अविमारकः- सर्वमन्तःपुरे कथयिष्यामि।

विदूषकः- सम्पदि बुभुक्खिदो सि। (संप्रति बुभुक्षितोऽसि।)

अविमारकः- वैधेय! शीघ्रमागच्छ प्रक्षेपभूमिप्रवेशाय। नैवायं हस्तो मोचयितव्यः।

विदूषकः- अच्छरीअं अच्छरीअं। अहं पि दाव अदिस्सो। मम सरीरं अत्थि वा णत्थि वा। उच्छिट्ठं करिस्सं। थु थु। (आश्चर्यमाश्चर्यम्। अहमपि तावददृश्यः। मम शरीरमस्ति वा नास्ति वा। उच्छिष्टं करिष्यामि। थु थु।)

अविमारकः- मूर्ख! अलमलं विलम्बितेन। त्वरते मे मनः कान्तादर्शनाय। (आकर्षति)

विदूषकः- ण मे सद्धा। (न मे श्रद्धा।)

अविमारकः- हन्त भोजनवेलां प्रतिपालयामि।

विदूषकः- कञ्चि काळं विस्समिअ गमिस्सामो। (कञ्चित् कालं विश्रम्य गमिष्यावः।)

अविमारकः- किं न स्मरति मां कुरङ्गी।

विदूषकः- किण्णु खु जीवदि णगन्धस्समणिआ। (किं नु खलु जीवति निर्गन्धश्रमणिका।)

अविमारकः- वयस्य! याचे भवन्तं, शीघ्रमागम्यताम्।

विदूषकः- किस्स तुवं किदसमावुत्तो वडुओ विअ तुवरसि। (कस्मात् त्वं कृतसमावर्तो बडुक इव त्वरसे।)

अविमारकः- मूर्ख! इतस्तावत्।

विदूषकः- मा कड्ढेहि, अअं अणुधावामि। (मा कर्ष, अयमनुधावामि।)

अविमारकः - (परिक्रम्य) एतन्नगरम्।

विदूषकः - पेक्खामि दाव णअरस्स सोहं। (पश्यामि तावन्नगरस्य शोभाम्।)

अविमारकः - इदं राजकुलम्।

एतन्नरेन्द्रभवनं निशि जातशङ्को  
यत् साहसं समुपलभ्य तथा प्रविष्टः।  
भूयस्तदेव दिवसे सुसहायमायो  
वृन्दं सतामिव पटुः प्रविशाम्यशङ्कः ॥ २२ ॥

(परिक्रम्यं) इदानीं प्रासादे स्नातयाभ्यन्तरस्थया कुरङ्ग्या भवितव्यम्।

विदूषकः - जहिं वा तहिं वा पविसामो। अदिक्वमदि भिक्खवेळा। (यत्र वा तत्र वा प्रविशावः। अतिक्रामति भिक्षावेला।)

अविमारकः - एहि तावदभ्यन्तरमेव प्रविशावः। (प्रविश्य) इह हि,  
 पुरे गृहे वापि पुरा सुखोषितै-  
 र्मनस्विभिर्दुर्लभचिन्तयागतैः।  
 पुनः कृतार्थैर्मुदितान्तरात्मभिः  
 सुखं प्रवेष्टुं सविशेषकर्मभिः ॥ २३ ॥

(निष्क्रान्तौ)

चतुर्थोऽङ्कः।

अथ पञ्चमोऽङ्कः।

(ततः प्रविशति कुरङ्गी नलिनिका च)

नलिनिका- भट्टिदारिए! अळं सन्दावेण। कण्णाउरप्पासादं आळुहिअ दिट्ठिविळोभणं करिस्सामो। (भर्तृदारिके! अलं सन्तापेन। कन्यापुरप्रासादमारुह्य दृष्टिविलोभनं करिष्यावः।)

कुरङ्गी- हळा! किं तुए मम हिअअं परिञ्जादं। एत्थ हि अजाणन्तेण परिजणेण मम परितोसणिमित्तं बउळसरळसज्जज्जुण कदम्बणीवणिउळप्पहुदीणि मेहकाळवळ्ळहाणि परमसुरहीणि आणीअमाणाणि मं उम्मादअन्ति। अह अ इमे मोरा अम्हाअं राअउळमाणसे अदिपीठमद्दभावं करन्ति। अम्हेहि सददळाळिदा वि अदेसकाळञ्जदाए अत्तणो अहिकञ्जभावं दंसेदि सुअसारिआ वि वक्खाणं एव कहेदुं आरद्धा। मम णिव्वेदभावं अजाणन्ती भूदिअसारिआ वि सव्वळोअवुत्तन्तं कहइस्सामि त्ति आअदा। मम रोआवत्थं पुच्छिदुं आअदो परिजणो मं णिव्वान्धिअ णिवेदेदि। ता इच्छामि मुहुत्तअं पासादे अच्छिदुं। (हला! किं त्वया मम हृदयं परिज्ञातम्। अत्र ह्यजानता परिजनेन मम परितोषनिमित्तं बकुलसरलसर्जार्जुनकदम्बनीपनिचुल प्रभृतीनि मेघकालवल्लभानि परमसुरभीण्यानीयमानानि मामुन्मादयन्ति। अथ चेमे मयूरा अस्माकं राजकुलमानसे अतिपीठमर्दभावं कुर्वन्ति। अस्मभिः सततलालिता अप्यदेशकालज्ञत यात्मनोऽधिकज्ञभावं दर्शयन्ति। शुकसारिकापि व्याख्यानमेव कथयितुमारब्धा। मम निर्वेदभावमजानन्ती भूतिकसारिकापि सर्वलोकवृत्तान्तं कथयिष्यामीत्यागता। मम रोगावस्थां प्रष्टुमागतः परिजनो मां निर्बन्ध्य निवेदयति। तदिच्छामि मुहूर्तकं प्रासादे आसितुम्।)

नलिनिका- जं भट्टिदारिएआए रुइदं। होदु। (यद् भर्तृदारिकायै रुचितम्। भवतु।)

(उभै आरोहतः।)

कुरङ्गी- हळा! एत्थ वि महन्ता अणत्थो उट्ठिदो विज्जुप्पदीवं धारिअ काळमेहो। (हला! अत्रापि महाननर्थ उत्थितः विद्युत्प्रदीपं धृत्वा कालमेघः।)

नलिनिका- भट्टिदारिए! अळं उक्कण्ठिदेण। पेक्ख पेक्ख णवसळिळधररुद्धसूर्यं पविरळजळणिवाददस्सणीअं गअणअळं। (भर्तृदारिके! अलमुत्कण्ठितेन। पश्य पश्य नवसलिलधररुद्धसूर्यं प्रविरलजलनिपातदर्शनीयं गगनतलम्।)

कुरङ्गी- पेक्खामि अ रमणीअं आआसं। (पश्यामि च रमणीयमाकाशम्।)

(ततः प्रविशति अविमारको विद्वकश्च)

अविमारकः- वयस्य! दृष्टा सा कुरङ्गी। यैषा,

रोगादकालागुरुचन्दनाद्रा  
 विमुक्तभूषा गतहावभावा।  
 विभाति निर्व्याजमनोहराङ्गी  
 वेदश्रुतिर्हेतुविवर्जितेव ॥ १ ॥

विदूषकः- भो! तुट्ठो म्हि। तुवं खु सव्वळोए अहं सुरुवो त्ति अत्ताणं आअरसि। जिदो दाणि तत्तहोदीए सहावरमणीएण रूवेण। चिन्तेमि भवदो विओएण इअ तणुआ जादा। एवं पि एसा बाळचन्दळेहा विअ दिट्ठिं तोसेदि। (भो! तुष्टोऽस्मि! त्वं खलु सर्वलोकोऽहं

सुरूप इत्यप्तानमाचरसि जित इदानीं तत्र भवत्याः स्वभावरमणीयेन रूपेण । चिन्तयामि भवतो वियोगेनेयं तनुका जाता ।  
एवमप्येषा बालचन्द्रलेखेव दृष्टिं तोषयति ।

अविमारकः- सखे! अतिपण्डित इव, किमेतत् ।

विदूषकः- भो! णिच्चपरिचएण मं परिहससि । अपुव्वो जणो मम बुद्धि अजाणन्तो अहिअदरं पसंसेदि । अहं पि तं जाणिअं एदस्मिं णअरे  
केण वि विस्सम्भं ण करोमि । (भोः! नित्यपरिचयेन मां परिहससि । अपूर्वै जनो मम बुद्धिमजानन्नधिकतरं प्रशंसति । अहमपि  
तद् ज्ञात्वैतस्मिन्नगरे केनापि विस्सम्भं न करोमि।)

अविमारकः- अलमौदासीन्येन । बहुजनपरिवारतया न लब्धः क्षणः कान्तां प्रबोधयितुम् । तदिदानीं प्रासादगतामपि तत्रैव तां बोधयिष्यावः ।

विदूषकः- सुट्टु भवं भणादि । पासादं आळुहामो । (सुष्ठु भवान् भणति । प्रासादमारोहावः ।)

अविमारकः- सखे! प्रयत्नादारोढव्यं यथा तथा न प्रवर्तते प्रासादशब्दः ।

विदूषकः- भो! ण सक्कं एदं । को सकदि उच्छिट्ठं णकरन्तो भुज्जिदुं । अहं एत्थ चिट्ठामि । तुवं एव आळुह । (भोः! न शक्यमेतत्  
। कः शन्वन्तोत्युच्छिष्टमकुर्वन् भोक्तुम् । अहमत्र तिष्ठामि । त्वमेवारोह ।)

अविमारकः- यदि विमुञ्चे, दृश्यते भवान् ।

विदूषकः- भो! विस्मरिदं खु मए एदं । पुणो पुणो कहेहि । (भोः विस्मृतं खलु मयैतत् । पुनः पुनः कथय ।)

अविमारकः- इतस्तावत् । (आरुह्यावलोक्य) सखे! इयमस्मत्कान्ता शिलातले नलिनिकया सहास्ते । यैषा,

सव्ये करे समुपवेश्य मुखं सुदीनं,  
कालं मनोभवसहायममृष्यमाणा ।  
व्यग्रा विचिन्तयति किञ्चिदलोलदृष्टि-  
र्बाष्पं निवारयितुमूर्ध्वमवेक्षमाणा ॥ २ ॥

कुरङ्गी- (स्वगतम्) किं एदेण जीवम्मरणेण । (प्रकाशम्) णळिणिए! गच्छ माअधिअं आणेहि उवणहाणेण । (किमेतेन जीवम्मरणेण ।  
नलिनिके! गच्छ मागधिकामानयोपस्नानेन ।)

नलिनिका- एआइणि भट्टिदरिअं, उज्झिअ कहं गमिस्सं । ण हु एत्थ को वि जणो । (एकाकिनीं भर्तृदारिकामुज्जित्वा कथं गमिष्यामि । न  
खल्वत्र कोऽपि जनः ।)

(प्रविश्य)

हरिणिका- जेदु भट्टिदरिआ । भट्टिदरिए ! भट्टिणी भणादि - सम्पदि कीदिसी सीसवेदणत्ति । एदं वि ओसधं ळिम्पेहि किळ । (जयतु  
भर्तृदारिका । भर्तृदारिके! भट्टिनी भणति - सम्प्रति कीदृशी शीर्षवेदनेति । एतदप्यौषधं लिम्प किल ।)

कुरङ्गी- णळिणिए! गच्छ दाणि तुवं । तक्केमि देवो वरिसिदुं आरद्धो । अहं इच्छामि अहिणवेण आआसतोएण प्हादुं । ता तुवारेहि  
उवणहाणं । (नलिनिके! गच्छेदानीं त्वम् । तर्कयामि देवो वर्षितुमारब्धः । अहमिच्छाम्यभिनवेनाकाशतोयेन स्नातुम् । तत्  
त्वरयोपस्नानम् ।)

नलिनिका- जं भट्टिदरिआ आणवेदि । (यद् भर्तृदारिकाज्ञापयति।)

अविमारकः- किन्नु खल्वनया व्यवसितम् ।

कुरङ्गी- हळा! एहि दाव । (हला! एहि तावत् ।)

नलिनिका- भट्टिदरिए! इअम्हि । (भर्तृदारिके! इयमस्मि ।)

कुरङ्गी- हळा! णं सीदळं दे सरीरं । (हला! ननु शीतलं ते शरीरम् ।)



नलिनिका-	भट्टिदारिए! ण आणामि । (भर्तृदारिके! न जानामि ।)
कुरङ्गी-	हळा! एहि परिस्सजेहि मं । (हला! एहि परिष्वजस्व माम् ।)
नलिनिका:-	भट्टिदारिए, तह (परिष्वजते) (भर्तृदारिके! तथा)
कुरङ्गी-	हळा! अदिसीदळं मणोहरं च दे सरीरं । (हला! अतिशीतलं मनोहरं च ते शरीरम् ।)
नलिनिका-	अणुगुह्हीदम्हि । (अनुगृहीतास्मि ।)
कुरङ्गी-	हळा! सम्पदि णस्सदि विअ मे सरीरदाहो । (स्वगतम्) हन्त किदो सहिप्पणओ । समत्तो अ अज्ज एदाए सरीरसंसग्गो । (प्रकाशम्) गच्छ दाणि तुवं । (हला! सम्प्रति नश्यतीव मे शरीरदाहः । हन्त कृतः सखीप्रणयः । समाप्तश्चाद्यैतस्याः शरीरसंसर्गः । गच्छेदानीं त्वम्।)
नलिनिका:-	जं भट्टिदारिआ आणवेदि । (निष्क्रान्ता) यद् भर्तृदारिकाज्ञापयति ।)
हरिणिका-	भट्टिदारिए! भट्टिणीए णिवेदेमि । (भर्तृदारिके! भट्टिन्यै किं निवेदयामि ।)
कुरङ्गी-	अज्ज विअदरोआ सोत्था होदि ति । (अद्य विगतरोगा स्वस्था भवतीति ।)
हरिणिका-	कहं तुए विज्जादं ति पुच्छिदा किं विण्णवेमि । (कथं त्वया विज्ञातमिति पृष्टा किं विज्ञापयामि ।)
कुरङ्गी-	सुट्ठु तुए विज्जादं । एदेण ओसधविसेसेण ति भणेहि । (सुष्ठुत्वया विज्ञातम् । एतेनौषधविशेषेणेति भण ।)
हरिणिका-	जं भट्टिदारिआ आणवेदि । (निष्क्रान्ता) (यद् भर्तृदारिकाज्ञापयति ।)
अविमारक:-	किन्नु खल्वनया व्यवसितम्। उष्णं श्वसिति तन्चङ्गी सर्वतः प्रेक्षते मुहुः । नेत्राभ्यां बाष्पपूर्णाभ्यां किन्नु कर्तुं व्यवस्थिता ॥ ३ ॥
कुरङ्गी-	होदु, उत्तरीअवासेन अत्ताणं उब्बन्धिअ वावादइस्सं । (उत्थाय तथा कुर्वती मेघस्तनितं श्रुत्वा) हं परित्ताआहि परित्ताआहि मं । (भवतु, उत्तरीयवाससात्मानमुद्बध्य व्यापादयिष्यामि। हं परित्रायस्य परित्रायस्व माम्।)
अविमारक:-	सखे! न शक्यमतः परमुपेक्षितुम् । (अङ्गुलीयकं वामाङ्गुल्यां प्रक्षिप्य) कान्ते! न भेतव्यं न भेतव्यम् । (इति कुरङ्गीमुत्थापयति)
कुरङ्गी-	(सहर्षम्) किण्णु खु सच्चं एदं । मूढा विअ जादा । (किन्नु खलु सत्यमेतत् । मूढेव जाता।)
अविमारक:-	कान्ते । व्यपनीयतां शङ्का । (परिष्वजते)
कुरङ्गी-	अच्छरीअं एकक्खणेण णस्सदि विअ मे सरीरदाहो । (आश्चर्यम् । एकक्षणेन नश्यतीव मे शरीरदाहः ।)
अविमारक:-	अयं खल्वस्याः परिष्वङ्गाः, सततपरिचितो मनोभियोगा- दधिकरसः प्रथमात् समागमात् । रणशिरसि नृपेण साहसाद्यो विजय इवाद्य मयानुभूयते ॥ ४ ॥
विदूषक:-	कहं रोदिदुं आरद्धा। अळं अदिमत्तं सन्दावेण । अहव अहं वि रोदामि। एक्कं पि तहिं दुळ्ळहं माम णअणादो बप्फं ण णग्गच्छइ। जदा मे पिदा उवरदो, तदा वि महन्तेण आरम्भेण रोदिदुं आरद्धो । बप्फं ण णिग्गच्छइ किं पुण अण्णसन्दावस्स । तह वि अणुस्सुओ रोदामि। (कथं रोदितुमारब्धा । अलमतिमात्रं सन्तापेन। अथवा अहमपि रोदिमि। एकमपि तत्र दुर्लभं मम नयनाद बाष्पं न निर्गच्छति। यदा मे पितोपरतस्तदापि महतारम्भेण रोदितुमारब्धः । बाष्पं न निर्गच्छति । किं पुनरन्यसन्तापस्य । तथाप्यनुत्सुको रोदिमि ।

अविमारकः- अलमुत्प्रहसितेन । अच्छलो हि स्नेहो नाम ।

न ते न बुद्धिर्मम दूषणीया  
येन प्रकामं भवतास्मि हास्यः ।  
प्राज्ञस्य मूर्खस्य च कार्ययोगे  
समत्वमभ्येति तनुर्न बुद्धिः ॥ ५ ॥

(प्रविश्य)

नलिनिका- हरिणिणै! हरिणिणै! कहं दुवारं रुद्धं । हद्दि दुवारणिरहेण अवदसन्दावं अत्ताणं करिस्सदि त्ति तक्केमि । हरिणिणै! हरिणिणै!  
हद्दि तं एव संवुत्तं । (हरिणिके! हरिणिके! कथं द्वारं रुद्धम् । हा धिग् द्वारनिरोधेनापगतसन्तापमात्मानं करिष्यतीति तर्कयामि  
। हरिणिके! हरिणिके! हा धिग् तदेव संवृत्तम् ।)

अविमारकः- नलिनिकाया इव स्वरः। वयस्य! विघाट्यतां द्वारम् ।

विदूषकः- जं भवं आणवेदि। (विघाट्य) एदु एदु भोदी। (यद् भवानाज्ञापयति । एत्वेतु भवति ।)

नलिनिका- हं को दाणि एसो पुरिसो । (हं क इदानीमेष पुरुषः ।)

विदूषकः- सुट्टु विज्जादं तुए । अहो राअउळस्स विसेसी । को अण्णो जणो मं पोक्खिअ पुरिसो त्ति भणादि । इत्थिआ खु अहं । (सुष्टु  
विज्ञातं त्वया । अहो राजकुलस्य विशेषः । कोऽन्यो जनो मां प्रेक्ष्य पुरुष इति भणति। स्त्री खल्वहम्।)

अविमारकः- नलिनिके! प्रविशेदानीम् ।

नलिनिका- कहं भट्टिदारओ। भट्टिदारअ! वन्दामि । भट्टिदारअ! को एसो पुरिसो। (कथं भर्तृदारकः। भर्तृदारक! वन्दे । भर्तृदारक! क  
एष पुरुषः।)

विदूषकः- अहं पुक्खरिणी णाम चेडी । (अहं पुष्करिणी नाम चेटी।)

अविमारकः- योऽस्माभिः सदा कथ्यते सन्तुष्ट इति, सोऽयं ब्राह्मणः ।

विदूषकः- आम भोदि। जण्णोपविदेण बम्हणो, चीवरेण रत्तपडो । जदि वत्थं अवणेमि, समणओ होमि। भोदि! किं एदं । (आम भवति!  
यज्ञोपवीतेन ब्राह्मणः, चीवरेण रक्तपटः । यदि वस्त्रमपनयामि श्रमणको भवामि । भवति! किमेतत् ।)

नलिनिका- भट्टिदारिआए उवणहाणं। (भर्तृदारिकाया उपस्नानम्।)

विदूषकः- किं एदिणा बुभुक्खिदाए रोदन्तीए अत्तहोदीए उवणहाणेण कय्यं । गच्छं सिग्घं भोअणं आणेहि। अहं अग्गासणीओ होमि।  
(किमेतेन बुभुक्षिताया रुदन्त्या अत्रभवत्या उपस्नानेन कार्यम् । गच्छ शीघ्रं भोजनमानय । अहमग्रासनीयो भवामि।)

नलिनिका- दुब्बम्हण! एदं पि भोअणं चिन्तेसि । सव्वं दाव चिट्ठदु । कहं दिअसे अणेअपुरुससम्पादे राअमग्गे भट्टिदारओ पविट्ठो ।  
(दुब्राह्मण! एतदपि भोजनं चिन्तयसि। सर्वं तावत् तिष्ठतु । कथं दिवसेऽनेकपुरुषसमपाते राजमार्गे भर्तृदारकः प्रविष्टः ।)

अविमारकः- सर्वं भवत्यै सन्तुष्टः कथयिष्यति ।

नलिनिका- विसज्जिदम्हि इमिणा बहुमाणवअणेण । होदु, इमं गट्ठिअ चउस्साळं पविसिअ गोट्ठीजणेण सह वुत्तन्तं सुणामि । एहि बम्हण!  
(इत्याकर्षति) (विसर्जितास्म्यनेन बहुमानवचनेन । भवतु इमं गृहीत्वा चतुःशालं प्रविश्य गोष्ठीजनेन सह वृत्तान्तं शृणोमि। एहि  
ब्राह्मणः!।)

विदूषकः- अब्बम्हणं अब्बम्हणं । (अब्राह्मण्यमब्राह्मण्यम् ।)

कुरङ्गी- हस्सो खु अअं बम्हणो। (हास्यः खल्वयं ब्राह्मणः ।)

- अविमारकः- वयस्य । हास्यः खलु भवान् ।
- विदूषकः- को एत्थ मम अस्सद्धेअं भणादि । अहं ण हस्सो, तत्तहोदी एव हस्सा । जा अत्तणो अवत्थं जाणिअ किं पि कत्तुं ववसिअ मेहसदं सुणिअ सव्व विस्सुमरिअ पडिदा । (कोऽत्र ममाश्रद्धेयं भणति । अहं न हास्यः, तत्रभवत्येव हास्या यात्मनोऽवस्थां ज्ञात्वा किमपि कर्तुं व्यवस्य मेघशब्दं श्रुत्वा सर्वं विस्मृत्य पतिता ।)
- कुरङ्गी- हं एदं पि इमेहि दिट्ठं । (हम् एतदप्याभ्यां दृष्टम्।)
- नलिनिका- याचेमि अहं । इदो एहि बम्हण ! । (याचेऽहम् । इत एहि ब्रह्मणः !।)
- विदूषकः- जइ भोअणं देसि, तदो गच्छामि अहं । इट्ठं आअन्तुअस्स भोअणदाणं । (यदि भोजनं, ददासि, ततो गच्छाम्यहम् । इष्टमागन्तुकस्य भोजनदानम् ।)
- नलिनिका- एहि मे सव्वाभरणं देमि । (एहि मे सर्वाभरणं ददामि।)
- विदूषकः- णहि धिदवअणेण पित्तं णस्सदि । मम हत्थगदं करेहि । (नहि घृतवचनेन पित्तं नश्यति । मम हस्तगतं कुरु।)
- नलिनिका- एवं होदु । (आभरणान्यवमुच्य ददाति) (एवं भवतु।)
- विदूषकः- सुणादु होदी । (शृणोतु भवती।)
- नलिनिका- मूढ ! बम्हण ! चउस्साळे उवविसिअ गोट्ठीजणेण सह सुणामि । (मूढ ! ब्राह्मण ! चतुःशाल उपविश्य गोष्ठीजनेन सह शृणोमि।) तत्तहोदीं पुच्छिअ आअच्छामि । (तत्रभवतीं पृष्ट्वागच्छामि।)
- नलिनिका- को तुवं, सव्वाभरणं गहिणअ वळ्ळहो जादो । हहि दाव । (विदूषकं हस्ते गृह्णाति।) कस्त्वं, मम सर्वाभरणं गृहीत्वा वल्लभो जातः । एहि तावत्)
- विदूषकः- भोदि ! मा मा एवं । अदिसुउमारो खु अहं । (भवति ! मामैवम् । अतिसुकुमारः खल्वहम्।)
- नलिनिका- जाणामि जाणामि दे सुउमारत्तणं । जइ सुउमारो, सिग्घं एहि । (जानामि जानामि ते सुकुमारत्वम् । यदि सुकुमारः, शीघ्रमेहि।)
- विदूषकः- भोदि ! अअं आअच्छामि । (भवति ! अयमागच्छामि।)

(निष्क्रान्तौ।)

- अविमारकः- प्रिये ! पश्य पश्य परमदर्शनीयान् प्रावृटकालवल्लभान् कालमेघान् । इमे हि,  
जलदसमयघोषणाडम्बरानेकरूपक्रियाजम्भका वज्रभृद्गृष्टयो  
भगणयवनिकास्तटित्पन्नगीवासवल्मीकभूता नभोमार्गरूढक्षुपाः ।  
मदनशरनिशानशैलाः प्ररुष्टाङ्गनासन्धिपाला गिरिस्नापनाम्भोघटाः  
उदधिसलिलभैक्षाहरा स्वीन्द्रगला देवयन्त्रप्रपा भान्ति नीलाम्बुदाः ॥ ६ ॥
- कुरङ्गी- अय्यउत्त ! दस्सणीआ दाणिं संवुत्ता । (आर्यपुत्र ! दर्शनीया इदानीं संवृत्ताः।)
- अविमारकः- अहो विपुलता विरलता धाराणाम् । तथाहि,  
व्योमार्णवोर्मिसदृशाः प्रपतन्ति धाराः ।  
रक्षेङ्गनाभ्रुकुटिवत् तडितः स्फुरन्ति  
प्राप्तोऽग्रयौवनघनस्तनमर्दकालः ॥ ७ ॥
- कुरङ्गी- अय्यउत्त ! आरद्धो सम्पदि वरिसिदुं देवो । (आर्यपुत्र ! आरब्धः सम्प्रति वर्षितुं देवः।)
- अविमारकः- प्रिये ! एहि अभ्यन्तरमेव प्रविशावः ।
- कुरङ्गी- (सहर्षम्) जं अय्यउत्तो आणवेदि । (यद् आर्यपुत्र आज्ञापयति।)

(निष्क्रान्तौ ।)

पञ्चमोऽङ्कः ।

अथ षष्ठोऽङ्कः ।

(ततः प्रविशति धात्री ।)

धात्री- अहो अणवत्या किदन्तस्स, जं राअदारिआ पठमं महाराएण सोवीरराएण तं विहणुसेणं उद्धि सिसअ वरिदा । अज्ज अवि दिअसम्भवेण माणुसलोअदुळ्ळभाकिदिगुणविसेसेण केण वि संओओ जादो। अहअ दाणि कासिराअपुत्तो जअवम्मा णाम भट्टिणीए सुदस्सणाए सह अमच्चेण भूदिएण आणोदो सम्पदि राअउळं पविट्ठो । सअं किळ कासिराओ जण्णावावारेण ण आअदो। किणु खु एदं भविस्सदि। (अहो अनवस्था कृतान्तस्य, यद् राजदारिका प्रथमं महाराजेन सौवीरराजेन तं विष्णुसेनमुद्दिश्य वृता। अद्याविदितसम्भवेन मानुषलोकदुर्लभाकृति गुणविशेषेण केनापि संयोगो जातः। अथ चेदानीं काशिराजपुत्रो जयवर्मा नाम भट्टिन्या सुदर्शनया सहामात्येन भूतिकेनानीतः संप्रति राजकुलं प्रविष्टः । स्वयं किल काशिराजो यज्ञव्यापारेण नागतः। किन्तु खल्वेतद् भविष्यति।)

(ततः प्रविशति वसुमित्रा।)

वसुमित्रा- अहो विसमसीळा संवच्छरिआ णाम अत्तणो णकखत्त विसेसं एव चिन्तअन्ति, कम्मगोरवं ण जाणन्ति। अज्ज पविट्ठो कुमारो, अज्ज एव विवाहो णिउत्तो। (परिक्रम्य) किणु खु जअदा इअं कि वि चिन्तअन्ती अप्पसण्णा विअ उस्सआ दीसइ । जअदे! भट्टिणी भणादि-आअच्छेहि ति। (अहो विषमशीलाः सांवत्सरिका नामात्मनो नक्षत्रविशेषमेव चिन्तयन्ति, कर्मगौरवं न जानन्ति। अद्य प्रविष्टः कुमारोऽद्यैव विवाहो नियुक्तः। किं नु खलु जयदेयं किमपि चिन्तयन्त्यप्रसन्नेवोत्सुका दृश्यते। जयदे! भट्टिनी भणति- आगच्छेति।)

धात्री- हळा! जाणासि किं णिमित्तं ति। (हला! जानासि किं निमित्तमिति।)

वसुमित्रा- किं अण्णं, एदस्सिं कय्ये कत्तव्वं चिन्तेदुं। (किमन्यत्, एतस्मिन् कार्ये कर्तव्यं चिन्तयितुम्।)

धात्री- सम्पदि भट्टिणीए को अभिप्पाओ। (संप्रति भट्टिन्याः कोऽभिप्रायः।)

वसुमित्रा- अत्तणो वंसजादस्स विहणुसेणस्स अवत्थं अजाणिअ णेच्छदि जअवम्मणो दारिअं दादुं। किन्तु महाराओ सोवीरराअउत्तं अजाणन्तो अज्ज किळ अहिअसन्दावो जादो। (आत्मनो वंशजातस्य विष्णुसेनस्यावस्थामज्ञात्वा नेच्छति जयवर्मणे दारिकां दातुम्। किन्तु महाराजः सौवीरराजपुत्रमजानन्नद्य किलाधिकसन्तापो जातः।)

(प्रविश्य)

नलिनिका- अज्ज किदसङ्केदा विअ अम्हाअं सव्वसङ्केदा। (परिक्रम्यावलोक्य) किणु हु एसा मम मादा वसुमिन्ताए सह किं वि चिन्तेदि। इमं उपसप्पिअ असुहवुत्तन्तं सुणाणि। (अद्य कृतसङ्केतानीवास्माकं सर्वसङ्केतानि। किं नु खल्वेषा मम माता वसुमित्रया सह किमपि चिन्तयति। इमामुपसर्प्यासुखवृत्तान्तं शृणोमि।)

वसुमित्रा- हळा णळिणिणए! एहि दाव। तुमं कञ्चुइसहवासेण राअउळवुत्तन्तं जाणासि। (हला नलिनिके! एहि तावत्। त्वं कञ्चुकिसहवासेन राजकुलवृत्तान्तं जानासि।)

नलिनिका- अभिणवो वृत्तान्तो। णं तं णिवेदिउं आअदम्हि। (अभिणवो वृत्तान्तः। ननु तं निवेदयितुमागतास्मि।)

वसुमित्रा- भणाहि जादे!। (भण जाते!।)

नलिनिका- पेसिदो खु सोवीरराअस्स अमच्चेहि दूदो-अम्हाअं सामी तुम्हाणं णअरे सपुत्तदारकळतो पच्छण्णो पडिवसदि ति अम्हाअं गूढपुरुसेंहे वृत्तान्तो जाणिअदु सामिणात्ति। (प्रेषितः खलु सौवीरराजस्या मात्यैर्दूतः- अस्माकं स्वामी युष्माकं नगरे सपुत्रदारकलत्रः प्रच्छन्नः प्रतिवसतीत्यस्माकं गूढपुरुषैर्वृत्तान्तो ज्ञायतां स्वामिनेति।)

उभे- कंहं पच्छण्णवेसो वत्तदित्ति। तदो तदो। (कथं प्रच्छन्नवेशो वर्तत इति। ततस्ततः।)

नलिनिका-	तदो एवं सव्वं सुणिअ तस्स ळेहस्स अवसाणं पेक्खिअ अय्यभूदिएण सह गओ किळ महाराओ तं अण्णेसिदुं। (तत एतत् सर्वं श्रुत्वा तस्य लेखस्यावसानं प्रेक्ष्यार्यं भूतिकेन सह गतः किल महाराजस्तमन्वेषितुम्।
धात्री-	किण्णु खु भवे। (किन्नु खलु भवेत्।)
वासुमित्रा-	णळिणिए!। तुवं दाव अब्भन्तरं पविस। (नलिनिके! त्वं तावदभ्यन्तरं प्रविश।)
नलिनिका-	जं अय्या भणादि। (निष्क्रान्ता) यदार्या भणति।)
वासुमित्रा-	एहि दाव वअं भट्टिणीं पेक्खामो। (एहि तावत्। आवां भट्टिणीं पश्यावः।)
धात्री-	एवं करेम्ह। (एवं कुर्वः।)
	(निष्क्रान्ते।)
	(ततः प्रविशति कुन्तिभोजः सौवीरराजभूतिकाभ्याम्)
कुन्तिभोजः-	वयस्य ! किं प्रेक्षसे मम मुखं चिरकालदृष्टो गाढं परिष्वज सखे! स्मर बालभावम्। प्रीत्या भवन्तमनिमेषमवेक्षितुं मे स्नेहान्नवीकृत इवाद्य वयस्यभावः ॥ १ ॥
सौवीरराजः-	यदिष्टं भवतः।
	(उभौ परिष्वजेते)
कुन्तिभोजः-	चिन्ताकुलत्वं व्रजतीव बुद्धि- र्वाक्यं च बाष्पाहतगद्गदं च। नेत्रे सबाष्पो मुखमप्रसन्नं किं हर्षकाले क्रियते विकारः ॥ २ ॥
सौवीरराजः-	न खल्वहमप्रहृष्टो भवत्सङ्गमेन। किन्तु बलवान् पुत्रस्नेहो नाम। यो मे पुत्रगतः शोको हृदयस्थो विजृम्भते। सोऽद्य लब्धा सहायं त्वां बाष्परूपेण निर्गतः ॥ ३ ॥
कुन्तिभोजः-	कथं पुत्रगतः शोक इति।
भूतिकाः-	विदितमस्तु स्वामिना। न दृश्यते किलास्मिन् संवत्सरे कुमारः।
सौवीरराजः-	बलवान् पुत्रस्नेहो नाम। पश्यतु भवान् अनुपमबलवीर्यरूपवन्तं सुतमविमारकमद्य चिन्तयामि। तव चरणरजोज्ज्विताप्रकेशो यदि स भवेदिह को नु मद्दिशिष्टः ॥ ४ ॥
भूतिकः-	(आत्मगतम्) महान् खल्वयं सन्तापो वर्धत एव हि कुमारमन्तरेण। विलोपयाम्येनम् । (प्रकाशम्) कथं स्वामिनोऽभ्यागता व्यापत्।
कुन्तिभोजः-	अहमप्यनेन व्याक्षेपेण विस्मृतवानेतत् प्रष्टुम्।
सौवीरराजः-	श्रूयताम्। अथवा भूतिकस्तु विजानाति। अप्यस्मन्मुखाच्छ्रोतुमिच्छति।
कुन्तिभोजः-	वयमवहिताः स्मः।

सौवीरराजः-	अपि ज्ञायते चण्डभार्गवो नामात्यन्तरोषी ब्रह्मर्षिः।
कुन्तिभोजः	श्रूयते तत्रभवांस्तपोनिधिः।
सौवीरराजः-	सोऽस्मद्विषयमभ्यागतः। कान्तारे तस्य शिष्यो व्याघ्रेणाभिभूयमारितः।
कुन्तिभोजः-	ततस्ततः।
सौवीरराजः-	ततोऽहमपि तस्मिन् काले मृगयावशाद् यदृच्छयैव तं देशमभ्युपगतः।
कुन्तिभोजः-	ततस्ततः।
सौवीरराजः-	अथ मां दृष्ट्वा विजृम्भमाणरोषभ्रुकुटीपुटविषमीकृतवदनः प्रलम्बजटाभारः शिष्ये स न्यस्तकरः क्रुद्धो दहन्निव क्रोधाग्निनामद्वचनमश्रोतुकामः संरम्भस्खलितवचनो मां बहुधा क्षेप्तुमारब्धः।
कुन्तिभोजः-	ततस्ततः।
सौवीरराजः-	ततोऽहमपि भवितव्यस्यार्थस्य प्राबल्येनाधृतिः 'वृत्तान्तं न ब्रवीषि, निष्कारणं क्षिपसि' इति संक्रुद्धवानस्मि।  न भाषसे वृत्तमुपैषि रोषं निष्कारणं प्रक्षिपसि प्रकामम्। आभाजनं त्वं तपसां प्रकोपाद् ब्रह्मर्षिरूपेण भवाच्छ्वपाकः ॥ ५ ॥
कुन्तिभोजः-	आसदृशमुक्तं भवता।
सौवीरराजः-	ततस्तच्छ्रुत्वैवाज्यधारावसिक्तो भगवान् हुताशन इव प्रज्वलितनेत्रो बहुशः शिरः कम्पयन् 'कथं कथम्' इत्युक्त्वा मां शप्तुमारब्धवान्।  यस्माद् ब्रह्मर्षिमुख्योऽहं श्वपाक इति भाषितः। तस्मात् सपुत्रदारस्त्वं श्वपाकत्वमवाप्स्यसि ॥ ६ ॥  इति।
कुन्तिभोजः-	अहो अल्पमूलत्वं महतां चानर्थस्य।
भूतिकः-	सभाग्यं सौवीरराजकुलम्। कुतः,  ब्रह्मर्षिणा प्ररुष्टेन श्वपाकत्वं तदा कृतम्। तस्मात् तेनैव रूपेण न सर्वं भस्मसात् कृतम् ॥ ७ ॥
कुन्तिभोजः-	युक्तमभिहितं भवता । ततस्ततः ।
सौवीरराजः-	ततस्तच्छापप्रक्षुब्धमनसा मया सुचिरमनुनीयमानः शनैः शनैः प्रकृतिस्थो भूत्वानुग्रहं कृतवान्-  यावत् प्रच्छन्नरूपेण तावत् संवत्सरं व्रजेः। ततः संवत्सरे पूर्णे मुक्तशापो भविष्यसि ॥ ८ ॥  इति। एवमुक्त्वा प्रसन्नचित्तेन एहि भोः काश्यप! इत्याहूयत, स तमनुगतो व्याघ्रेण मारितो बटुः। चरितं च मया संवत्सरं श्वपाकव्रतम् । अद्यास्मि शापान्मुक्तः।
कुन्तिभोजः-	अहो व्यापदः प्रवृत्तिर्निवृत्तिश्च। दिष्ट्या भवान् वर्धते।
भूतिकः-	जयतु स्वामी।

कुन्तिभोजः-	ननु विष्णुसेनमाता सपरिवारमन्तःपुरं प्रविष्टा।
भूतिकः-	तत्रभवती प्रविश्याभ्यन्तरं चिरकालप्रसुप्तं प्रणयमुद्धोधयति।
कुन्तिभोजः-	अथेदानीं विष्णुसेनः कथमविमारको जातः।
भूतिकः-	शृणोतु स्वामी- अस्ति धूमकेतुर्नामासुरः। सर्वलोकमारणाय परिभ्रमन् स कदाचित् सौवीरराष्ट्रमुत्सादयितुं प्रवृत्तः।
कुन्तिभोजः-	अपूर्वा खलु कथा। ततस्ततः।
भूतिकः-	ततः स्वदेशे सर्वप्रजानामार्तिं दृष्ट्वा तस्य राक्षसस्य च प्रतिक्रियामनवेक्षमाणः स्वामी क्लेशमुपगतः।
कुन्तिभोजः-	ततस्ततः।
भूतिकः-	ततस्तत् सर्वं बुद्ध्वा कुमारो विष्णुसेनः क्षितिरेणुपुरुषगात्रः प्रलम्बमानकाकपक्षः शिशुभिस्तुल्यवयोभिः प्रक्रीडमानो दैवयोगात् प्रमत्तेषु रक्षिपुरुषेषु सहसैव तं देशमभ्युपगती यत्रासौ राक्षसः।
कुन्तिभोजः-	अहो आश्चर्यम्। ततस्ततः।
भूतिकः-	ततः स राक्षसः प्रीत्या सुसम्पन्नमिवाहारं कुमारमभिसमीक्ष्य स्वकर्म कर्तुमारब्धः।
कुन्तिभोजः-	अहो नृशंसता राक्षसस्य। ततस्ततः।
भूतिकः-	अथ कुमारेण किञ्चित् प्रहस्य, प्रपतदशनिना यथा गिरीन्द्रो दवदहनेन यथा वनप्रदेशः। युधि ललितमनायुधेन तेन क्षितिपसुतेन तदा हतः स नीचः ॥ ९ ॥
कुन्तिभोजः-	प्रथममेव हस्तिसम्भ्रमे मयोक्तं - दैवादुत्पादितोऽयं केवलो मानुषो न भवतीति।
सौवीरराजः-	भवान् समस्रनेत्रशरैः कथं चिन्तयत्यविमारकं प्रति।
भूतिकः-	स्वामिन्! गम्यास्तु देशाः सुपरीक्षिता मे न दृश्यते क्वापि चरैः कुमारः। परिक्षितुं तं मनसोऽस्ति शक्ति नूनं हि मायामनुगच्छतीति ॥ १० ॥
नारदः-	वेदैः पितामहमहं परितोषयामि गीतैः करोमि हरिमुद्गतरोमहर्षम्। उत्पादयाम्यहरहर्विविधैरुपायै- स्तन्त्रीषु च स्वरगणान् कलहांश्च लोके ॥ ११ ॥ भोः! कुन्तिभोजस्य पित्रा दुर्योधनेन वयं सुचिरमाराधिताः! तस्मिन् मानुषस्वभावमुपगते कुन्तिभोजश्चास्मासु भृत्यत्वमाचरति। अद्य कुन्तिभोजस्य सौवीरराजस्य च महानविमारकादर्शनेन कार्यसङ्कटो वर्तते। तदिदानीमहमविमारकं प्रदर्शनेन तयोर्व्यक्षेपं समाक्षिपामीत्यवतीर्णाऽस्मि भूम्याम्। (इति कुन्तिभोजसौवीरराजयोः पुरतः स्थितः।)
कुन्तिभोजः-	अये भगवान् देवर्षिनारदः। भगवन्! अभिवादये।
नारदः-	स्वस्ति भवते।

कुन्तिभोजः-	अनुगृहीतोऽस्मि ।
सौवीरराजः-	भगवन्! अभिवादये ।
नारदः-	शान्तिरस्तु ते ।
सौवीरराजः-	भगवन्! अभिवादये ।
नारदः-	शान्तिरस्तु ते ।
सौवीरराजः-	अनुगृहीतोऽस्मि ।
कुन्तिभोजः-	(कर्णे) भूतिक! एवं क्रियताम् ।
भूतिकः-	यदाज्ञापयति स्वामि। (निष्क्रम्य प्रविश्य) इदमर्घ्यं पाद्यं च ।
कुन्तिभोजः-	भगवन्! क्रियतामनुग्रहः ।
नारदः-	एवमस्तु ।
कुन्तिभोजः-	(अभ्यर्च्य) भगवन्! अस्मद्गृहं परिपूतं भवदवतरणेन ।
सौवीरराजः-	इदानीं मुक्तशापोऽस्मि देवर्षिदर्शनेन ।
नारदः-	नाहं साम्प्रतं युष्मद्दर्शनार्थमेवागतोऽत्र । अविमारकर्शनेन सम्भूतं दुःखं भवतोर्जात्वावतीर्णोऽस्मि ।
उभौ-	यद्येवं, विमुक्तसन्तापो स्वः ।
नारदः-	भूतिक! सुदर्शनामानय ।
भूतिकः-	यदाज्ञापयति भगवान् । (निष्क्रम्य सुदर्शनया सार्धं प्रविष्टः)
सुदर्शना-	अब्भाअदो देवस्सि । (अभ्यागतो देवर्षिः ।)
भूतिकः-	एवम् ।
सुदर्शना-	सणाहो दाणि मे पुत्तअस्स विवाहो संबुत्तो । (उपगम्य) भअवं वन्दामि । (सनाथ इदानीं मे पुत्रकस्य विवाहः संवृत्तः । भगवन्! वन्दे ।)
नारदः-	एवमेव महाभागे! नित्यं प्रीतिमवाप्नुहि ।
	कुन्तिभोजश्च भूपालो नित्यं स्यात् प्रीतिपीडितः ॥ १२ ॥
सुदर्शना-	अणुगृहीहम्हि । (अनुगृहीतास्मि ।)
नारदः-	इदानीं पृच्छतां भवन्तौ प्रष्टव्यम् ।
उभौ-	अनुगृहीतौ स्वः ।
कुन्तिभोजः-	भगवन्! किं जीवति सौवीरराजपुत्रः ।
नारदः-	बाढम् ।
सौवीरराजः-	केन कारणेन न दृश्यते ।
नारदः-	विवाहव्याक्षेपात् ।



सौवीरराजः-	कथं निर्विष्टः कुमारः।
कुन्तिभोजः-	अथ कस्मिन् प्रदेशे।
नारदः-	नगरे वैरन्त्ये।
कुन्तिभोजः-	वैरन्त्यं नाम नगरमप्यस्तीति। भवतु कस्य जामातृत्वमुपगतः।
नारदः-	कुन्तिभोजस्य।
कुन्तिभोजः-	कः सः।
नारदः-	पिता कुरङ्ग्या भूपालो वैरन्त्यनगरेश्वरः। दुर्योधनस्य तनयः कुन्तिभोजो भवान् ननु ॥ १३ ॥
कुन्तिभोजः-	किं बहुभिः प्रश्नैः। मत्सुतायां कुरङ्ग्यां निर्विष्ट इत्युच्यते भगवता।
नारदः-	एवमेतत् ।
कुन्तिभोजः-	लज्जित इवास्मि। केन दत्ता, कथं वा, कथं चायं प्रविष्टः कन्यापुरम्।
नारदः-	दत्ता सा विधिना पूर्वं दृष्टा सा गजसम्भ्रमे। पूर्वं पौरुषमाश्रित्य प्रविष्टो मायया पुनः ॥ १४ ॥
कुन्तिभोजः-	भवत्वेवं तावन्निष्प्रतिवचनमृषिवचनम्। भगवन्! इदानीं किं प्राप्तकालं कुमारस्य कुरङ्ग्याश्च। विवाहः पूर्वमारब्धव्यः।
नारदः-	निष्ठितो विवाहो ननु गान्धर्वः स्वसमय एव इदानीम्।
कुन्तिभोजः-	अग्निसाक्षिकमिच्छामि।
नारदः-	नित्यमग्निसाक्ष्येव। तथापि स्वजनपरितोषणार्थमभ्यन्तरसमयमात्रपाध्यायेन कारयित्वा शीघ्रमानीयतामिह कुमारः सह भार्यया।
कुन्तिभोजः-	भगवन्! एष गच्छामि।
नारदः-	तिष्ठतु भवान्। भूतिक! गच्छ त्वम्
भूतिकः-	यदाज्ञापयति भगवान्। (निष्क्रान्तः।)
कुन्तिभोजः-	भगवन्! विज्ञाप्यमस्ति।
नारदः-	इतस्तावत्। स्वैरमभिधीयताम्।
कुन्तिभोजः-	भगवन् सुदर्शनायाः पुत्राय जयवर्मणे कुरङ्गी दास्यामीति मयानीता सा पूर्वं सनाथा। किं कर्तव्यमिदानीम्, अभिधीयताम्।
नारदः-	एवं करोमि। मुहूर्तमेकान्ते तिष्ठ।
कुन्तिभोजः-	तथास्तु। (तथा करोति।)
नारदः-	सुदर्शने! इतस्तावत् ।
सुदर्शना-	भअवं! इअम्हि। (भगवन्! इयमस्मि।)
नारदः-	ननु श्रुतमस्मद्वचनम्।
सुदर्शनाः-	सुदं सौवीरराजउत्तस्स गुणसङ्गीत्तणं। (श्रुतं सौवीरराजपुत्रस्य गुणसङ्कीर्तनम्।)
नारदः-	मा मैवम्। भवत्या विस्मृतोऽग्निदेवादुत्पन्नोऽग्रजस्ते पुत्रः।

सुदर्शनाः- हं एदं पि भअवं जाणादि। (हम्, एतदपि भगवान् जानाति।)

नारदः- ममैवाज्ञां कुरुष्व तावत् ।

सुदर्शनाः- एवं करोमि। भअवं भणादु। (एवं करोमि। भगवान् भणतु।)

नारदः- तवायं पुत्रोऽग्नेरुत्पन्नः। त्वद्भगिन्याः सूचेतनायाः प्रसवसमकाल एव तत्सुतः स्वर्गं गतः। तवायं पुत्रस्त्वद्भगिन्यै त्वया दत्तः। सौवीरराजशचासावत्थन्तसन्तुष्टः प्रीतिसदृशीः क्रियाः कृत्वा विष्णुसेन इति संज्ञामकरोत्। अमानुषस्वरूपबलवीर्यपराक्रमेणानेन वर्धमानेन यस्मादविरूपधारी मारितोऽसुरः, तस्मादविमारक इति विष्णुसेनं लोको ब्रवीति। ततः सोऽपि ब्रह्मशापपरिभ्रष्टो हस्तिसम्भ्रमदिवसे कुरङ्गीं दृष्ट्वा समुत्पन्नाभिलाषः परेण पौरुषेण सङ्गम्य कुरङ्गया दर्शनशङ्कितैः कन्यापुररक्षिभिः परीक्ष्यमाणोऽग्निना भगवता प्रच्छादितो निर्गतः। तेन निर्वेदेनाग्निं प्रविष्टः पित्रा भगवताग्निना प्रीत्या परिष्वज्यमानो न दहत्यग्निरिति मरुत्प्रपातार्थं कञ्चित् पर्वतमारूढः।

सुदर्शनाः- अहो अच्छाहिदं । (अहो अत्याहितम्।)

नारदः- तत्र केनापि विद्याधरेण तद्रूपदर्शनमात्रप्रहृष्टेन प्रीत्यान्तर्धानकार्यमात्रमङ्गुलीयैकं दत्तं, यद् दक्षिणाङ्गुल्या धारयन्नदृश्यो भवति, वामेन प्रकृतिस्थश्च।

सुदर्शनाः- अच्छरीअं अच्छरीअं। (आश्चर्यमाश्चर्यम्।)

नारदः- ततस्तद् दक्षिणाङ्गुल्या धारयन् सन्तुष्टनामधेयेन ब्राह्मणेन सहकुन्तिभोजस्य कन्यापुरं स्वगृहवत् प्रविश्य कुरङ्गया यथेष्टमभिरममाणः सुखमास्ते। एष वृत्तान्तः। किमिदानीं कर्तव्यम्।

सुदर्शनाः- अणन्तरं अय्याए वञ्चिदाए चळदी विअ मे हिअअं, कोदूहळेण तुस्सदि। भअवं! एसु दिअसेसु कुरङ्गी जअवम्मणो भय्यत्ति पुच्छदि। अज्जप्पहुदि तस्स वन्दणीआ संवृत्ता। (अनन्तरमार्यया वञ्चितया चलतीव मे हृदयं, कौतूहलेन तुष्यति। भगवन् एषु दिवसेषु कुरङ्गी जयवर्मणो भार्येति पृच्छयते। अद्य प्रभृति तस्य वन्दनीया संवृत्ता।)

नारदः- अभिजनयुक्तमेवाभिहितं भवत्या। कथमिदानीं ज्येष्ठपत्नी कनीयसे दीयते। सुदर्शने! अभिधीयतां काशिराजाय जयवर्मणः कुरङ्गी वयसाधिकेति। नन्वस्ति कुरङ्गयाः कनीयसी सुमित्रा नाम। सा जयवर्मणो भार्या भविष्यति।

सुदर्शनाः- षडिग्गाहिदं इसिवअणं। (प्रतिगृहीतमृषिवचनम्।)

नारदः- गच्छ कुन्तिभोजमनुवर्तस्व।

सुदर्शनाः- जं भअवं आणवेदि। (यद् भगवानाज्ञापयति।)

(ततः प्रविशति वरवेषेणाविमारकः कुरङ्गी भूतिकश्च)

अविमारकः- भोः! लज्जित इवास्यनेन वृत्तान्तेन।

दृष्ट्वा तदानीं गजसम्भ्रमे मां  
मद्विक्रमं ये परिकीर्तयन्ति।  
ते किन्तु वृत्तान्तमिमं विदित्वा  
चारित्रदोषं मयि पातयन्ति ॥ १५ ॥

(परिक्रम्य दृष्ट्वा) अये अयं खलु भगवान् नारदः। य एषः,

शापे प्रसादेषु च सक्तबुद्धि-  
वेदेषु गीतेषु च रक्तकण्ठः।  
स्निग्धेषु वैराण्युपपाद्य यत्ना-  
त्रष्टानि कार्याणि शमीकरोति ॥ १६ ॥

कुन्तिभोजः-	इतः इतः कुमारः। अभिवादयस्वात्मकुलदैवतं देवर्षिम् ।
अविमारकः-	भगवन्! अभिवादये ।
नारदः-	स्वास्त भवते सपत्नीकाय ।
अविमारकः-	अनुगृहीतोऽस्मि। मातुल! अभिवादये।
कुन्तिभोजः-	एह्येहि वत्स! क्षमया जय विप्रेन्द्रान् दयया जय संश्रितान्। तत्तवबुद्धया जयात्मानां तेजसा जय पार्थिवान् ॥ १७ ॥
अविमारकः-	अनुगृहीतोऽस्मि।
कुन्तिभोजः-	वत्स! इत इतः पितरमभिवादयस्व।
अविमारकः-	भोस्तात! अभिवादये।
सौवीरराजः-	एह्येहि वत्स! विरचितवरवेषदर्शनीयो गुरुजनवन्दनमिश्रशुभ्रवक्त्रः। वयमिव भव हर्षबाष्पनेत्र- स्त्वमिह भवत्तनयं समीक्षमाणः ॥ १८ ॥
पुत्र! अभिवादयस्व मातुलम्।	
अविमारकः-	मातुल! अभिवादये।
कुन्तिभोजः-	एह्येहि वत्स! शुभैर्हरिसमो भव नित्ययुक्तैः सत्यैर्द्वैर्दशरथप्रतिमो भव त्वम्। नित्यार्षितैः पितृसमो भव सम्प्रदानैः स्वेनात्मना सुसद्वशेन पराक्रमेण ॥ १९ ॥
सौवीरराजः-	पुत्र! सुदर्शनामभिवादयस्व।
कुन्तिभोजः-	अयुक्तमिव सुचेतनामनभिवाद्य सुदर्शनामभिवादयितुम्।
नारदः-	अस्ति कारणम्। अभिवाद्यतां सुदर्शना।
उभौ-	एवं क्रियताम्।
अविमारकः-	भवति! अभिवादये ।
सुदर्शनाः-	पुत्र! चिरं जीव एदाए सह। (परिष्वज्य) चिरेण दिट्टो सि। अज्ज मए अणुभूदो पुत्तसम्पत्तिरसो। (पुत्र! चिरं जीवैतया सह। चिरेण दृष्टोऽसि। अद्य मयानुभूतः पुत्रसंपत्तिरसः। (रोदिति)
कुन्तिभोजः-	इमां तु बाष्पार्द्रकुतूहलाक्षीं सम्प्रस्त्रवद्गुग्धपयोदयुगाम्मा।- अवेक्षितां मातरमप्रकाश्य धात्रीत्वमेवैति सुचेतना मे ॥ २० ॥

नारदः- अलमतिस्नेहेन । प्रविशतु कन्यापुरं सुचेतना सुचेतना सुदर्शना सुदर्शना च सभार्येण पुत्रेण ।

कुन्तिभोजः- यदाज्ञापयति भगवान् ।

सुदर्शना- जं भअवं आणवेदि । (यद् भगवानाज्ञापयति ।)

नारदः- अचिरेण सौवीरराजो विसृज्यतां स्वदेशगमनाय । जयवर्मणे सुमित्रां प्रदीयतां काशिराज्ञे । त्वमपि सन्निहितो भव ।

कुन्तिभोजः- अनुगृहीतोऽस्मि ।

नारदः- कुन्तिभोजः ! किमन्यत् ते प्रियमुपहरामि ।

कुन्तिभोजः- यदि मे भगवान् प्रसन्नः, किमतः परमहमिच्छामि ।

गोब्राह्मणानां हितमस्तु नित्यं  
सर्वप्रजानां सुखमस्तु लोके ।

नारदः- सौवीरराज ! किं ते भूयः प्रियमुपहरामि ।

सौवीरराजः- यदि मे भगवान् प्रसन्नः, किमतः परमहमिच्छामि ।

इमामुदीर्णावनीलवस्त्रां  
नरेश्वरो नः पृथिवीं प्रशास्तु ॥ २१ ॥

(भरतवाक्यम्)

भवन्त्वरजसो गावः परचक्रं प्रशाम्यतु ।  
इमामपि महीं कृत्स्नां राजसिंहः प्रशास्तु नः ॥ २२ ॥

(निष्क्रान्ताः सर्वे)

षष्ठोऽङ्कः ।

भासनाटकचक्रे